BA00274R/09/DE/04.22-00 71575819 2022-08-31 Gültig ab Version 01.03.xx (Gerätesoftware)

Betriebsanleitung **RIA46**

Feldanzeiger





Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	. 4
1.1 1.2	Symbole	4 . 5
2	Sicherheitshinweise	7
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5	Anforderungen an das Personal	. 7 7 . 7 7 8
3	Warenannahme und Produktidenti-	
	fizierung	9
3.1 3.2 3.3 3.4	Warenannahme	9 9 9 10
4	Montage	11
4.1	Einbaubedingungen	11
4.2	Einbaumaße	11
4.3 4.4	Vorgehensweise zur Montage Einbaukontrolle	11 12
5	Verdrahtung	13
5.1 5.2	Elektrischer Anschluss	13
5.3	umgenause)	16 16
6	Bedienung	17
6.1	Bedienelemente	17
6.2	Anzeige und Gerätestatusanzeige / LED	19
6.3 6.4	Bedienmatrix auf einen Blick	19 20
7	Inbetriebnahme	24
7.1	Installationskontrolle und Einschalten des	
7 0	Gerätes	24
7.2 73	Hinweise zum Setun-Zugriffschutz	24
7.4	Konfiguration des Gerätes	25
7.5	Im Betrieb	38
8	Diagnose und Störungsbehebung	41
8.1	Allgemeine Störungsbehebungen	41
8.2	Übersicht zu Diagnoseinformationen	41
<u></u> б.3	Diagnoseliste	41

9	Wartung	42
9.1	Reinigung	42
10	Reparatur	43
10.1	Allgemeine Hinweise	43
10.2	Ersatzteile	43
10.3	Rücksendung	44
10.4	Entsorgung	44
11	Zubehör	46
11.1	Gerätespezifisches Zubehör	46
11.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör	47
12	Technische Daten	48
17 1	Fingang	/ 0
12.1	Ешуану	40 48
12.3	Energieversorgung	50
12.4	Leistungsmerkmale	51
12.5	Montage	52
12.6	Umgebung	53
12.7	Konstruktiver Aufbau	54
12.8	Bedienbarkeit	55
12.9	Zubenor	50
13	Anhang	58
13.1	Weiterführende Erläuterungen zur Differenz- druck-Anwandung bei der Füllstandsmas-	
	sund	58
13.2	Menü Display	60
13.3	Menü Setup	61
13.4	Menü Diagnostics	70
13.5	Menü Expert	72
Stich	wortverzeichnis	79

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Symbole

1.1.1 Warnhinweissymbole

GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

A VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

1.1.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
\sim	Wechselstrom
\sim	Gleich- und Wechselstrom
<u>+</u>	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	 Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät: Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden. Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

1.1.3 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	Zu bevorzugen Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
×	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite

Symbol	Bedeutung
	Verweis auf Abbildung
►	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
∟►	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

1.1.4 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern	1., 2., 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten	A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich	×	Sicherer Bereich (Nicht explosionsgefährdeter Bereich)

1.2 Dokumentation

Dokument	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenan- nahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizie- rung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedie- nungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Para- meter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfiguratio- nen durchführen.

Dokument	Zweck und Inhalt des Dokuments
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicher- heitshinweise (XA) bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsan- leitung.
	Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.
Geräteabhängige Zusatzdokumen- tation (SD/FY)	Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgelie- fert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumen- tation zum Gerät.



Die aufgelisteten Dokumenttypen sind verfügbar:

- Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com \rightarrow Download
- Seriennummer vom Typenschild in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät und eine Übersicht zum Umfang der mitgelieferten Technischen Dokumentation werden angezeigt.
- Seriennummer vom Typenschild in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.

2 Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Prozessanzeiger bewertet analoge Prozessgrößen und stellt diese an seinem mehrfarbigen Display dar. Mittels seinen Ausgängen sowie Grenzwertrelais können Prozesse überwacht und gesteuert werden. Hierzu ist das Gerät mit einer Vielzahl an Software Funktionen ausgestattet. Mit der integrierten Messumformerspeisung können 2-Leiter Sensoren versorgt werden.

- Für Schäden aus unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Hersteller nicht. Umbauten und Änderungen am Gerät dürfen nicht vorgenommen werden.
- Das Gerät ist zur Montage im Feld bestimmt.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

• Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- > Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen!

• Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit dem Hersteller halten.

Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ► Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör verwenden.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Produkt ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Warenannahme und Produktidentifizierung

3.1 Warenannahme

3

Nach dem Erhalt des Geräts, wie folgt vorgehen:

- 1. Überprüfen, ob die Verpackung unversehrt ist.
- 2. Bei vorliegenden Beschädigungen: Schaden unverzüglich dem Hersteller melden.
- **3.** Beschädigtes Material nicht installieren, da der Hersteller andernfalls die Einhaltung der Sicherheitsanforderungen nicht gewährleisten kann und auch nicht für daraus entstehende Konsequenzen verantwortlich gemacht werden kann.
- 4. Den Lieferumfang mit dem Inhalt der Bestellung vergleichen.
- 5. Alle zum Transport verwendeten Verpackungsmaterialien entfernen.

3.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Erweiterter Bestellcode (Extended order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer vom Typenschild in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät und eine Übersicht zum Umfang der mitgelieferten Technischen Dokumentation werden angezeigt.
- Seriennummer vom Typenschild in die *Endress+Hauser Operations App* eingeben oder mit der *Endress+Hauser Operations App* den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.

3.2.1 Typenschild

Das richtige Gerät?

Angaben auf dem Typenschild des Gerätes prüfen:

- Produktbezeichnung und Herstelleridentifikation
- Bestellcode, erweiterter Bestellcode und Seriennummer
- Spannungsversorgung und Leistungsaufnahme
- Zulassungen
- Temperaturbereich
- Firmware-Version und Geräterevision

3.2.2 Name und Adresse des Herstellers

Name des Herstellers:	Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG
Adresse des Herstellers:	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang
Modell/Typ-Referenz:	RIA46

3.3 Zertifikate und Zulassungen

Für das Gerät gültige Zertifikate und Zulassungen: siehe Angaben auf dem Typenschild



Zulassungsrelevante Daten und Dokumente: www.endress.com/deviceviewer \rightarrow (Seriennummer eingeben)

3.3.1 Externe Normen und Richtlinien

■ IEC 60529:

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

IEC 61010-1: Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte
EN 60079-11:

Explosionsfähige Atmosphäre-Teil 11: Geräteschutz durch Eigensicherheit "I" (optional)

3.4 Lagerung und Transport

Beachten Sie folgende Punkte:

Die zulässige Lagerungstemperatur beträgt –40 ... 85 °C (–40 ... 185 °F); die Lagerung in den Grenztemperaturbereichen ist zeitlich begrenzt (maximal 48 Stunden).

Bei Lagerung und Transport das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

Bei Lagerung und Transport folgende Umgebungseinflüsse unbedingt vermeiden:

- Direkte Sonneneinstrahlung
- Vibration
- Aggressive Medien

4 Montage

4.1 Einbaubedingungen

WARNUNG

Verlust der Ex-Zulassung bei unsachgemäßem Einbau

• Einbaubedingungen aus den zugehörigen Ex Sicherheitshinweisen beachten.

HINWEIS

Verringerung der Lebensdauer des Displays durch hohe Temperaturen

- Ausreichende Kühlung des Geräts sicherstellen um Wärmestaus zu vermeiden.
- Gerät nicht über längere Zeit im oberen Temperaturgrenzbereich betreiben.

Bei Temperaturen unter –30 °C (–22 °F) ist die Ablesbarkeit des Displays nicht mehr gewähreistet.

Der Anzeiger ist für den Einsatz im Feld konzipiert. ¹⁾

Die Einbaulage wird von der Ablesbarkeit des Displays bestimmt. Die Kabeleinführung befindet sich an der Geräteunterseite.

Arbeitstemperaturbereich:

-40 ... 50 °C (-40 ... 122 °F)

4.2 Einbaumaße



I Abmessungen des Feldanzeigers in mm (in)

A Bohrung für direkte Wandmontage oder auf optionaler Montageplatte mit 4 Schrauben Ø5 mm (0,2 in)

4.3 Vorgehensweise zur Montage

Der Feldanzeiger kann entweder direkt mit 4 Schrauben Ø5 mm (0,2 in) an der Wand befestigt werden oder mittels optionalem Montagekit an Rohr oder Wand montiert werden.

¹⁾ Laut UL-Zulassung nur Schalttafel- oder Wandmontage.



- 🗷 2 Rohrmontage des Feldanzeigers
- 1 Montageplatte
- 2 Metallband zur Rohrmontage



Rohrmontage des Feldanzeigers

4.4 Einbaukontrolle

- Ist die Dichtung unbeschädigt?
- Ist das Gehäuse fest auf die Wand oder Montageplatte geschraubt?
- Sind die Gehäuseschrauben fest angezogen?

5 Verdrahtung

WARNUNG

Gefahr durch elektrische Spannung

- Der gesamte elektrische Anschluss muss spannungsfrei erfolgen.
- Die Schutzleiterverbindung ist vor allen anderen Verbindungen herzustellen. Bei Unterbrechung des Schutzleiters können Gefahren auftreten.
- Vor Inbetriebnahme die Übereinstimmung der Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild vergleichen.
- Geeigneten Schalter oder Leistungsschalter in der Gebäudeinstallation vorsehen. Dieser Schalter muss in der N\u00e4he des Ger\u00e4tes (leicht erreichbar) angebracht und als Trennvorrichtung gekennzeichnet sein.
- ► Für die Netzleitung ist ein Überstromschutzorgan (Nennstrom ≤ 10 A) erforderlich.

• Anschlussklemmenbezeichnung im Gerät beachten.

 Der gemischte Anschluss von Sicherheitskleinspannung und berührungsgefährlicher Spannung an den Relais ist zulässig.

5.1 Elektrischer Anschluss

Für jeden Eingang wird eine Messumformerspeisung (LPS) bereitgestellt. Die Messumformerspeisung ist hauptsächlich für die Versorgung von 2 Leiter Sensoren vorgesehen und ist vom System und von den Ausgängen galvanisch getrennt.



Image: Anschlussbelegung des Geräts (Kanal 2 und Relais optional)

- 1 Anschlussbuchse Schnittstellenkabel
- 2 Anschluss Versorgungsspannung
- 3 Anschluss Relais 1 (optional)
- 4 Anschluss Relais 2 (optional)
- 5 Anschluss Analog- und Statusausgang
- 6 Anschluss Analogeingang 1
- 7 Anschluss Analogeingang 2 (optional)
- 8 HART® Anschlussbuchsen
- 9 Laserbeschriftung Klemmenbelegung

Ist bei langen Signalleitungen mit energiereichen Transienten zu rechnen, empfehlen wir die Vorschaltung eines geeigneten Überspannungsschutzes.

5.1.1 Übersicht Anschlussmöglichkeiten am Prozessanzeiger







Dargestellte Kontaktlage der Relais bei Ausfall der Spannungsversorgung:

Anschluss Re	lais (optional)
Relais 1	Relais 2
R12R11R13	R22 R21 R23
A0010412	A0010413

Anschluss Analogausgang		
Analogausgang 1	Analogausgang 2 (optional)	
O15	O25	
O16		
A0010742	A0010743	

Anschluss Digitalausgang
Digitalausgang / Open Collector
A0010744

Anschluss Spannungsversorgung			
24 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60 Hz	Beim Kunststoffgehäuse wird kein Schutzleiter angeschlossen. Beim Aluminiumgehäuse (optional) kann der Schutzleiter am inneren Erdungsanschluss des Gehäuses angeschlossen werden.		
L + N - [+] -			
A0010746			

Schnittstellen	
Schnittstelle zur Konfiguration mit PC-Software	
	A0010417
HART® Anschluss-Buchsen	
CH1 / O O	
	A0012403



Die HART®-Anschlussklemmen sind mit dem internen Widerstand der Messumfor-merspeisung verbunden.

Es besteht keine interne Verbindung zum Stromeingang. Wird nicht die Messumformerspeisung des Gerätes verwendet, muss ein externer HART®-Widerstand in der 4 ... 20 mA Stromschleife verwendet werden.



- 🗟 5 Interne Schaltung der HART® Anschlussbuchsen
- 1 Stromeingang
- 2 HART® Anschlussbuchsen
- 3 Messumformerspeisung
- 4 A/D-Wandler

5.2 Anschluss der Schirmerdung (nur Aluminiumgehäuse)



⁶ Anschluss der Schirmerdung

5.3 Anschlusskontrolle

Gerätezustand und Spezifikationen	Hinweise
Sind Gerät oder Kabel beschädigt?	Sichtkontrolle
Elektrischer Anschluss	Hinweise
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?	24 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60 Hz
Sind alle Klemmen in ihrem richtigen Steckplatz fest eingerastet? Stimmt die Codierung auf den einzelnen Klemmen?	-
Sind die Kabel zugentlastet montiert?	-
Sind Versorgungsspannung und Signalkabel korrekt angeschlossen?	Siehe Anschlussschema auf dem Gehäuse.

6 Bedienung

Das einfache Bedienkonzept des Gerätes erlaubt für viele Anwendungen eine Inbetriebnahme ohne gedruckte Betriebsanleitung.

Eine komfortable Konfiguration des Gerätes ermöglicht die Bediensoftware FieldCare. Diese erläutert einzelne Parameter durch kurze Hilfetexte.

6.1 Bedienelemente

6.1.1 Vor-Ort Bedienung am Gerät

Die Bedienung des Gerätes erfolgt über die in der Frontseite integrierten drei Tasten



E	 Öffnen des Konfigurationsmenüs Bestätigen einer Eingabe Auswahl eines im Menü angebotenen Parameters bzw. Untermenüs
-+	Innerhalb des Konfigurations-Menüs: • Schrittweises Durchlaufen der angebotenen Parameter / Menüpositionen / Zeichen • Veränderungen des angewählten Parameters nach oben oder unten
	Außerhalb des Konfigurations-Menüs: Anzeigen aktivierter und berechneter Kanäle sowie Min- und Max-Werte zu allen aktiven Kanälen.

Menüpunkte / Untermenüs können immer am Ende des Menüs über den Punkt "x Back" verlassen werden.

Direktes Verlassen des Setup ohne Speichern der Änderungen durch gleichzeitiges, langes (> 3 s) Drücken der '-' und '+' Tasten.

6.1.2 Konfiguration über Schnittstelle & PC-Konfigurationssoftware

A VORSICHT

Undefinierte Zustände und Schalten von Ausgängen und Relais während der Parametrierung mit der Konfigurationssoftware

► Gerät nicht im laufenden Prozess parametrieren.

Für die Konfiguration des Gerätes über die Software FieldCare Device Setup verbinden Sie das Gerät mit Ihrem PC. Hierzu benötigen Sie einen speziellen Schnittstellenadapter, z.B. die Commubox FXA291.

Installation des Kommunikations-DTMs in FieldCare

Bevor der Anzeiger parametriert werden kann, muss FieldCare Device Setup installtiert werden. Die Installationsanleitung finden Sie in der FieldCare Anleitung.

Anschließend installieren Sie den FieldCare Gerätetreiber gemäß folgender Anleitung:

- 1. Zuerst den Gerätetreiber "CDI DTMlibrary" in FieldCare installieren. Dieser befindet sich in FieldCare unter "Endress+Hauser Device DTMs → Service / Specific → CDI".
- 2. Anschließend muss der DTM-Katalog in FieldCare aktualisiert werden. Die neu installierten DTMs dem DTM-Katalog hinzufügen.

Installation des Windows Treibers für TXU10/FXA291

Zur Installation des Treibers unter Windows müssen Sie Administratorrechte besitzen. Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Gerät mit Hilfe des TXU10/FXA291 Schnittstellenadapter mit dem PC verbinden.
 - 🕒 Ein neues Gerät wird erkannt und der Windows Installationsassistent startet.
- 2. Im Installationsassistenten keine automatische Suche nach Software zulassen. Dazu "Diesmal nicht" wählen und "Weiter" klicken.
- 3. Im folgenden Fenster "Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren" wählen und "Weiter" klicken.
- Im folgenden Fenster die Schaltfläche "Durchsuchen" klicken und das Verzeichnis auswählen, in dem der Treiber für den TXU10/FXA291-Adapter gespeichert ist.
 Der Treiber wird installiert.
- 5. Installation mit "Beenden" abschließen.
- 6. Es wird ein weiteres Gerät erkannt und der Windows Installationsassistent startet erneut. Wieder "Diesmal nicht" wählen und "Weiter" klicken.
- 7. Im folgenden Fenster "Software von einer Liste oder bestimmten Quelle installieren" wählen und "Weiter" klicken.
- 8. Im folgenden Fenster die Schaltfläche "Durchsuchen" klicken und das Verzeichnis auswählen, in dem der Treiber für den TXU10/FXA291-Adapter gespeichert ist.
 - └ Der Treiber wird installiert.
- 9. Installation mit "Beenden" abschließen.

Die Treiberinstallation für den Schnittstellenadapter ist damit abgeschlossen. Welcher COM-Port zugewiesen wurde, ist im Windows Gerätemanager ersichtlich.

Verbindungsaufbau

Für den Verbindungsaufbau mit FieldCare gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Zunächst das Verbindungsmakro bearbeiten. Dazu ein neues Projekt starten und im angezeigten Fenster mit der rechten Maustaste auf das Symbol für "Service (CDI) FXA291" klicken und "Bearbeiten" wählen.
- 2. Im folgenden Fenster rechts neben "Serielle Schnittstelle" den COM-Port auswählen, der bei der Installation des Windows-Treibers für den TXU10/FXA291 Adapter zugewiesen wurde.
 - └ Das Makro wurde konfiguriert, mit "Fertig" abschließen.
- 3. Das Makro "Service (CDI) FXA291" durch Doppelklick starten und die anschließende Abfrage mit "Ja" beantworten.
 - Es wird nach einem angeschlossenen Gerät gesucht und das passende DTM geöffnet. Die Online-Parametrierung startet.

Die weitere Parametrierung des Gerätes führen Sie dann anhand dieser Geräte-Betriebsanleitung durch. Das gesamte Setup-Menü, also alle in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Parameter finden Sie ebenfalls in FieldCare Device Setup vor.

Grundsätzlich ist ein Überschreiben von Parametern durch die PC Software FieldCare und den entsprechenden Geräte DTM auch bei aktivem Zugriffsschutz möglich.

Soll der Zugriffsschutz anhand eines Codes auch auf die Software ausgeweitet werden, ist diese Funktionalität im erweiterten Gerätesetup zu aktivieren.

Hierzu Menü \rightarrow Setup / Expert \rightarrow System \rightarrow Overfill protect \rightarrow German WHG auswählen und bestätigen.

6.2 Anzeige und Gerätestatusanzeige / LED

Der Prozessanzeiger bietet ein hintergrundbeleuchtetes LC Display welches in zwei Bereiche gegliedert ist. Der Segment Bereich zeigt den Wert des Kanals sowie zusätzliche Informationen und Alarme.

Im Dot-Matrix-Bereich werden im Anzeigebetrieb zusätzliche Kanalinformationen wie TAG, Unit oder Bargraph dargestellt. Während der Bedienung werden hier Bedientexte in englischer Sprache dargestellt.

Die Parameter zur Displayeinstellung werden in Kapitel "Konfiguration des Gerätes" detailliert erläutert.



7 Display des Feldanzeigers

- 1 Kanalanzeige: 1: Analogeingang 1; 2: Analogeingang 2; 1M: berechneter Wert 1; 2M: berechneter Wert 2
- 2 Dot-Matrix-Anzeige für TAG, Bargraph, Einheit
- 3 Grenzwertmarken im Bargraph
- 4 Anzeige Bediensperre
- 5 grüne LED; an Versorgungsspannung liegt an
- 6 rote LED; an Fehler/Alarm
- 7 gelbe LED; an Relais 1 angezogen
- 8 gelbe LED; an Relais 2 angezogen
- 9 Anzeige Minimal-/Maximalwert

Im Fehlerfall schaltet das Gerät automatisch zwischen der Anzeige des Fehlers und dem Kanal um, $\rightarrow \cong 38$ und $\rightarrow \cong 41$.

6.3 Symbole

6.3.1 Displaysymbole

₿	Gerät ist verriegelt / Bediensperre; das Gerätesetup ist für Veränderungen an Parametern gesperrt; die Anzeige kann verändert werden.
1	Kanal eins (Analog in 1)
2	Kanal zwei (Analog in 2)
1M	Erster berechneter Wert (Calc value 1)
2M	Zweiter berechneter Wert (Calc value 2)
Max	Maximaler Wert / Wert des Schleppzeigers des angezeigten Kanals
Min	Minimaler Wert / Wert des Schleppzeigers des angezeigten Kanals

Fehlerfall:

Anzeige: ----, keine Anzeige des Messwertes

Unter-/Überbereich: ----

Im Dot-Matrix Bereich wird der Fehler und die Kanalbezeichnung (TAG) spezifiziert.

6.3.2 Symbole im Editiermodus

Folgende Zeichen stehen zur Eingabe von Freitext zu Verfügung:

'0-9', 'a-z', 'A-Z', '+', '-', '*', '/', '\', '%', '°', '2', '3', 'm', '.', ',', ';', '!', '?', '_', '#', '\$', ''', ''', '(', ')', '~'

Für die Zahleneingabe stehen die Zahlen '0-9' und der Dezimalpunkt zur Verfügung.

Außerdem werden folgende Symbole im Editiermodus verwendet:

۶	Symbol für das Setup
健	Symbol für das Experten-Setup
ų	Symbol für die Diagnose
~	Eingabe übernehmen. Wird dieses Symbol gewählt, wird die Eingabe an beliebiger Position übernommen und der Editier- modus verlassen.
×	Eingabe verwerfen. Wird dieses Symbol gewählt, wird die Eingabe verworfen und der Editiermodus verlassen. Der zuvor eingestellte Text bleibt erhalten.
+	Eine Position nach links springen. Wird dieses Symbol gewählt, springt der Cursor eine Position nach links.
H	Rückwärts löschen. Wird dieses Symbol gewählt, wird das Zeichen links von der Cursorposition gelöscht.
C	Alles löschen. Wird dieses Symbol gewählt, wird die gesamte Eingabe gelöscht.

6.4 Bedienmatrix auf einen Blick

Im Folgenden sind alle Menüs einschließlich der Bedienfunktionen aufgelistet.

Men	ü Display	Beschreibung
E	AI1 Reset minmax*	Zurücksetzen der Min/Max-Werte für Analog in 1
+	AI2 Reset minmax*	Zurücksetzen der Min/Max-Werte für Analog in 2
+	CV1 Reset minmax*	Zurücksetzen der Min/Max-Werte für Calc value 1
+	CV2 Reset minmax*	Zurücksetzen der Min/Max-Werte für Calc value 2
+	Analog in 1	Einstellung Anzeige Analogeingang 1
+	Analog in 2	Einstellung Anzeige Analogeingang 2
+	Calc value 1	Einstellung Anzeige Berechneter Wert 1
+	Calc value 2	Einstellung Anzeige Berechneter Wert 2
+	Contrast	Kontrast des Displays
+	Brightness	Helligkeit des Displays
+	Alternating time	Umschaltzeit zwischen den zur Anzeige gewählten Werten
+	Back	Zurück zum Hauptmenü
*) Wird nur angezeigt, wenn im Menü "Expert" für den entsprechenden Kanal "Allow reset" = "Yes" gesetzt ist.		

Men	ü Setu	ıp	Beschreibung	
E	Appl	ication	Auswahl der Anwendung	
	1-channel		1-Kanal Anwendung	
		2-channel	2-Kanal Anwendung	
		Diff-pressure	Differenzdruckanwendung	
÷	AI1 I	Lower range*	Untere Messbereichsgrenze für Analog in 1	
Ð	AI1	Upper range*	Obere Messbereichsgrenze für Analog in 1	
+	AI2 I	Lower range*	Untere Messbereichsgrenze für Analog in 2	
÷	AI2	Upper range*	Obere Messbereichsgrenze für Analog in 2	
÷	CV F	actor*	Faktor für berechneten Wert	
±	CV U	'nit*	Einheit für berechneten Wert	
±	CV B	ar 0%*	Untergrenze Bargraph für berechneten Wert	
÷	CV B	ar 100%*	Obergrenze Bargraph für berechneten Wert	
÷	Linea	arization*	Linearisierung für berechneten Wert	
		No lin points	Anzahl Stützstellen	
		X-value	X-Werte für Stützstellen	
		Y-value	Y-Werte für Stützstellen	
÷	Anal	og in 1	Analogeingang 1	
		Signal type	Signalart	
		Signal range	Signalbereich	
		Connection	Anschlussart (nur für Signal type = RTD)	
		Lower range	Untere Messbereichsgrenze	
		Upper range	Obere Messbereichsgrenze	
		Tag	Bezeichnung für Analogeingang	
		Unit	Einheit für Analogeingang	
		Temperature unit	Einheit der Temperatur, nur sichtbar, wenn "Signal type" = RTD oder TC ist	
		Offset	Offset für Analogeingang	
		Ref junction	Vergleichsmessstelle (nur für Signal type = TC)	
		Reset min/max	Min/Max-Werte für Analogeingang zurücksetzen	
+	Anal	og in 2	Analogeingang 2	
		siehe Analog in 1		
÷	Calc	value 1	Berechneter Wert 1	
		Calculation	Art der Berechnung	
		Tag	Bezeichnung für berechneten Wert	
		Unit	Einheit für berechneten Wert	
		Bar 0%	Untergrenze Bargraph für berechneten Wert	
		Bar 100%	Obergrenze Bargraph für berechneten Wert	
		Factor	Faktor für berechneten Wert	
		Offset	Offset für berechneten Wert	
		No lin points	Anzahl Stützstellen für Linearisierung	
		X-value	X-Werte für Stützstellen	
		Y-value	Y-Werte für Stützstellen	
*) W	*) Wird nur angezeigt, wenn "Application" = "Diff pressure" eingestellt ist.			

Mer	ıü Setu	p	Beschreibung	
		Reset min/max	Min/Max-Werte zurücksetzen	
	Calc	value 2	Berechneter Wert 2	
		siehe Calc value 1		
÷	Anal	og out 1	Analogausgang 1	
		Assignment	Zuordnung Analogausgang	
		Signal type	Signalart Analogausgang	
		Lower range	Bereichsuntergrenze Analogausgang	
		Upper range	Bereichsobergrenze Analogausgang	
÷	Anal	og out 2	Analogausgang 2	
		siehe Analog out 1		
÷	Relay	/ 1	Relais 1	
		Assignment	Zuordnung zu überwachender Wert für Relais	
		Function	Betriebsart des Relais	
		Set point	Grenzwert für Relais	
		Set point 1/2	Grenzwerte 1 und 2 für Relais (nur, wenn Function = Inband, Outband)	
		Time base	Zeitbasis für Gradientenauswertung (nur, wenn Function = Gradient)	
		Hysteresis	Hysterese für Relais	
÷	Relay	7 2	Relais 2	
		siehe Relay 1		
+	Back	·	Zurück zum Hauptmenü	
*) W	*) Wird nur angezeigt, wenn "Application" = "Diff pressure" eingestellt ist.			

Men	ü Diagnostics	Beschreibung
E	Current diagn	Aktuelle Diagnosemeldung
÷	Last diagn	Letzte Diagnosemeldung
+	Operating time	Betriebszeit des Gerätes
÷	Diagnost logbook	Diagnoselogbuch
÷	Device information	Geräteinformationen
+	Back	Zurück zum Hauptmenü

Men	Menü Expert			Beschreibung
E	Direc	t acces	S	Direktsprung zu einer Bedienposition
÷	Syste	ystem		Systemeinstellungen
	Access code		ss code	Sicherung der Bedienung durch Zugriffscode
Overfill protect Ú		ill protect	Überfüllsicherung	
Reset		:	Gerätereset	
		Save	user setup	Setup-Einstellungen speichern
+	Input			Eingänge
Zusätzlich zu den Parametern aus dem Menü Setup sind folgende P		u den Parametern aus dem Menü	Setup sind folgende Parameter verfügbar:	
		Analo	og in 1 / 2	Analogeingang 1 / 2
			Bar 0%	Untergrenze Bargraph für Analogeingang

Menü Expert			Beschreibung	
			Bar 100%	Obergrenze Bargraph für Analogeingang
			Decimal places	Dezimalstellen für Analogeingang
			Damping	Dämpfung
			Failure mode	Fehlerverhalten
			Fixed fail value	Festwert im Fehlerfall (nur, wenn Failure mode = Fixed value)
			Namur NE43	Fehlergrenzen nach Namur
			Allow reset	Zurücksetzen der Min/Max-Werte über Menü Display
÷	Outp	ut		Ausgänge
	Zusät	zlich z	zu den Parametern aus dem Menü	Setup sind folgende Parameter verfügbar:
		Anal	og out 1 / 2	Analogausgang 1 / 2
			Fail mode	Fehlerverhalten
			Fixed fail value	Festwert im Fehlerfall (nur, wenn Fail mode = Fixed value)
		Relay	1/2	Relais 1/2
			Time delay	Schaltverzögerung
			Operating mode	Betriebsart
			Failure mode	Verhalten im Fehlerfall

7 Inbetriebnahme

7.1 Installationskontrolle und Einschalten des Gerätes

Vergewissern Sie sich, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen:

• Checkliste "Einbaukontrolle" \rightarrow 🗎 12

9

• Checkliste "Anschlusskontrolle" \rightarrow 🗎 16

Nach Anlegen der Betriebsspannung leuchtet die grüne LED und das Display zeigt die Funktionsbereitschaft des Gerätes an.

Bei der erstmaligen Inbetriebnahme des Gerätes programmieren Sie das Setup gemäß den Beschreibungen der vorliegenden Betriebsanleitung in den folgenden Abschnitten.

Bei der Inbetriebnahme eines bereits konfigurierten oder voreingestellten Geräts werden die Messungen sofort gemäß den Einstellungen begonnen. Im Display erscheinen die Werte der aktuell aktivierten Kanäle. Änderungen in der Anzeige können im Menüpunkt Display vorgenommen werden $\rightarrow \textcircled{B}$ 34.

Schutzfolie vom Display entfernen, da ansonsten die Ablesbarkeit eingeschränkt ist.

7.2 Allgemeines zur Gerätekonfiguration

Sie können Ihr Gerät vor Ort über die integrierten drei Tasten oder per PC in Betrieb nehmen / parametrieren. Zum Anschluss des Gerätes an einen PC benötigen Sie die Commubox FXA291/TXU10 (siehe Kapitel 'Zubehör').

Vorteile der Konfiguration über FieldCare Device Setup:

- Die Gerätedaten werden in FieldCare Device Setup gespeichert und sind jederzeit wieder abrufbar.
- Eingaben lassen sich per Tastatur schneller durchführen.

7.3 Hinweise zum Setup-Zugriffschutz

Ab Werk ist der Zugang zum Setup frei geschaltet und kann über das Setup verriegelt werden.

Um das Gerät zu verriegeln, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. E drücken um in das Konfigurationsmenü zu gelangen.
- 2. + drücken, **Setup** wird angezeigt.
- 3. E drücken um Setup Menü zu öffnen.
- 4. Wiederholt + drücken, bis **System** angezeigt wird.
- 5. E drücken um das Menü System zu öffnen.
- 6. Access code wird angezeigt.
- 7. E drücken um die Einstellung des Zugriffsschutzes zu öffnen.
- 8. Code einstellen: durch Drücken der + und Tasten wird der gewünschte Zahlenwert eingestellt. Der Access Code ist eine vierstellige Zahl. Die entsprechende Stelle der Zahl wird in Klartext angezeigt. Um den eingegebenen Wert zu bestätigen und auf die nächste Stelle zu springen **E** drücken.

9. Letzte Stelle des Codes bestätigen um das Menü zu verlassen. Der Code wird vollständig angezeigt. Durch Drücken von + zum letzten Punkt des Untermenüs x Back scrollen und diesen bestätigen. Damit erfolgt die Übernahme des Wertes und ein Rücksprung auf die Ebene des Punktes Setup. Dieses Untermenü ebenfalls über den letzten Parameter x Back verlassen um zum Messwert/Kanalanzeige zurück zu gelangen.

Der Punkt **x Back** am Ende jeder Auswahlliste / jedes Menüpunktes führt aus dem Untermenü in das jeweilige übergeordnete Menü.

7.4 Konfiguration des Gerätes

Konfigurationsschritte:

- **1.** Auswahl der Applikationsbedingungen (nur bei 2 Kanal-Gerät) $\rightarrow \cong 25$
- 2. Konfiguration des Universaleingangs/ der Universaleingänge $\rightarrow \cong 27$
- 3. Konfiguration der Berechnungen $\rightarrow \cong 28$
- 4. Konfiguration des Analogausgangs / der Analogausgänge $\rightarrow \triangleq 29$

- 7. Konfiguration der Anzeigefunktionalitäten → 🖺 34

Das folgende Kapitel behandelt das Setup des Zwei-Kanal-Gerätes und des Applikationspaketes Differenzdruck (Kurzübersicht der Konfiguration $\rightarrow \square$ 26, nur in der Zwei-Kanal Version enthalten) im Detail. Sollten Sie ein Einkanal-Gerät konfigurieren wollen, fahren Sie bitte wie im 2. Schritt $\rightarrow \square$ 27 beschrieben fort.

7.4.1 1. Schritt: Auswahl der Applikationsbedingungen / Anzahl aktiver Eingangskanäle

Applikationsbedingungen Zwei-Kanal Gerät

Nach erfolgter Installationskontrolle rufen Sie das Setup Menü auf.

 \mathbf{E} drücken \rightarrow + drücken \rightarrow Anzeige \mathbf{Setup} \rightarrow \mathbf{E} drücken.

Im ersten Punkt des Setup wählen Sie Ihre Anwendungsbedingungen aus. Folgende Einstellungen stehen zur Wahl:

- Differenzdruck (Diff pressure): Applikationspaket; Parameter werden automatisch f
 ür Sie vorbelegt.
- Zweikanal (2-channel): Universaleingang 1 (Analog in 1) und Universaleingang 2 (Analog in 2) sind vorkonfiguriert mit folgenden Werten:
 - Signal Typ (Signal type): Current
 - Signal Bereich (Signal range): 4-20mA

Im Folgenden finden Sie eine genaue Beschreibung des Applikationspaketes "Differenzdruck".

Für das Setup des Gerätes in Einkanal-/Zweikanal-Anwendungen fahren Sie bitte mit dem Setup des Gerätes wie in Schritt $2 \rightarrow \bigoplus 27$ beschrieben fort.

Werden die Applikation bzw. Auswahl des Parameters nachträglich geändert, bleiben bereits konfigurierte Parameter bestehen (z.B. Änderung von Differenzdruckanwendung auf Zweikanal: **Calc value 1** bleibt auf Parameter Differenz).

Differenzdruckanwendung

Für Differenzdruckanwendungen steht Ihnen ein komprimiertes Setup zur Verfügung.

Nach dem erfolgreichen Abschluss des Setup Differenzdruckanwendung wird auf Grundlage der eingestellten Parameter der Analogeingänge sowie der Linearisierungsstützstellen automatisch die Differenz der beiden Eingänge gebildet und das Signal linearisiert. Sie erhalten somit im Display bereits das Volumen dargestellt (= berechneter Wert 2).

Voraussetzung für korrekte Berechnung bzw. funktionierendes Setup:

- Sensor 1 liefert den höheren Druck: angeschlossen auf Analogeingang 1 (Analog in 1)
- Sensor 2 liefert den geringeren Druck: angeschlossen auf Analogeingang 2 (Analog in 2)



🗷 8 Applikation Differenzdruckanwendung

Setup \rightarrow Application \rightarrow Diff pressure

Nach Auswahl der Anwendung Differenzdruck durch Bestätigen des Parameters **Diff pressure** sind die nacheinander angezeigten und editierbaren Parameter individuell für ihre Applikation einzustellen.

Durch die Wahl des Applikationssetups werden einige Parameter bereits für Sie voreingestellt $\rightarrow \cong 27$.

Der Parameter **CV Factor** dient zur Berücksichtigung der Dichte des Mediums bei der Füllstandsmessung, d.h. er entspricht der mathematischen Formel 1/(Dichte*Erdschwerebeschleunigung). Der Vorgabewert des Faktors ist 1.

Die Dichte ist hierbei in kg/m³ und der Druck in Pascal (Pa) oder N/m² anzugeben. Die Erdschwerebeschleunigung ist definiert durch die Konstante auf der Erdoberfläche.

Diese beträgt g=9,81 m/s2.Tabellen und Beispiele zur Umrechung applikationsbezogener Einheiten auf die definierten Werte kg/m³ und Pa bzw. N/m² finden Sie im Anhang $\rightarrow \bigoplus 58$.

Weitere Parameter (siehe Schritte 4, 5, 6 und 7 oder Offset für Analogeingänge, Originalwerte der Analogkanäle anzeigen, ...) können im Setup des entsprechenden Parameters aktiviert werden.

Menüpunkt 'Setup'

Setup \rightarrow Application \rightarrow 'Diff pressure'		
Voreingestellt durch Applikationspaket	Untermenü	
Setup Analogeingänge Signal: Current (Strom) Bereich: 4-20 mA → 🗎 25 und → 🗎 27	AI1 Lower range: Messbereichs-Anfang Analogeingang 1 (entspricht z.B. 4 mA)	
	All Upper range: Messbereichs-Ende Analogeingang 1 (entspricht z.B. 20 mA)	
	AI2 Lower range : Messbereichs-Anfang Analogeingang 2 (entspricht z.B. 4 mA)	
	AI2 Upper range: Messbereichs-Ende Analogeingang 2 (entspricht z.B. 20 mA)	
Setup Displaydarstellung Display: Berechneter Wert und Bargraph zu Calc Value 2 : Aktiv; alle weiteren Werte inaktiv → 🗎 34	CV Unit : Einheit des errechneten Volumenwertes (z.B. Liter)	
	CV Bar 0% : Messbereichs-Anfang für Bargraph-Darstel- lung	
	CV Bar 100% : Messbereichs-Ende für Bargraph-Darstel- lung	
CV Factor	CV Factor : Faktor zur Berücksichtigung der Dichte des Mediums bei der Füllstandsmessung, d.h. entspricht der Formel 1/(Dichte *Erdschwerebeschleunigung); Vorgabe- Wert: 1	
Setup Berechnung des Volumens: Calc value 1: Difference Calc value 2: Lineariz. CV1 → 🗎 28	Linearisierungstabelle erstellen: Soll der Volumenwert berechnet werden, d.h. eine Linea- risierung der Differenz ausgegeben werden, müssen die X und Y Koordinaten als Berechnungsgrundlage vorgegeben werden.	
	No lin points : Anzahl der benötigten Stützstellen (max. 32)	
	X-value: X-Koordinate für Stützstelle X1, 2,	
	Y-value: Y-Koordinate für Stützstelle X1, 2,	
	Ende Differenzdruck Setup	

7.4.2 2. Schritt: Konfiguration des Universaleingangs / der Universaleingänge (Analog in 1/2)

Das Gerät enthält einen Universaleingang, optional einen weiteren Universaleingang für Strom (Current), Spannung (Voltage), Widerstandsthermometer (RTD) oder Thermoelemente (TC).

Der Eingang wird auf Leitungsbruch überwacht (siehe hierzu Tabelle Messbereichsgrenzen $\rightarrow \cong 39$ und Kapitel Störungsbehebung $\rightarrow \cong 41$).

Minimal-/Maximal-Werte an den Eingängen:

Der aktuelle Min/Max Wert wird alle 15 Minuten gespeichert. Nach einer Unterbrechung der Spannungsversorgung (Netz-aus/Netz-ein) kann eine Aufzeichnungslücke entstehen. Startzeitpunkt des Messintervalls ist der Einschaltzeitpunkt des Gerätes, eine Synchronisierung der Messzyklen auf volle Stunden ist nicht möglich.

Für die Überwachung der Messwerte stehen Grenzwerte und Relais zur Verfügung. Diese sind wie in Schritt $5 \rightarrow \textcircled{B} 29$ beschrieben zu parametrieren.

Jeder Universaleingang speichert den kleinsten und größten gemessenen Messwert. Diese können für jeden Kanal einzeln zurückgesetzt werden. Im Setup kann vom Administrator freigegeben werden, dass ein Benutzer direkt im Hauptmenü die Min/Max-Werte einzelner Kanäle zurücksetzen kann und dafür keinen Freigabecode benötigt. Er wird bei einem Reset und beim Umstellen der Skalierung des Kanals zurückgesetzt.

		Setup		
		Analog in 1 Analog in 2		
Current (Strom)	Voltage (Span- nung)	RTD (Widerstands- thermometer)	TC (Thermoele- ment)	Off (Deaktivieren des Eingangs)
Signal range Signalbereich (siehe Technische Daten); Messbereichsanfang und -ende definiert durch gewählten Typ				
Lower Messbereich Anfan eing	r range g; Dezimalpunkt mit eben	Connection (nur RTD) Anschlussart (2-,		
Upper Messbereich Ende; D gel	e range Jezimalpunkt mit ein- ben	3-, 4-Leiteran- schluss)		
	TAG Kanalbezeichnung			
	Unit Einheit			
Konstanter Wert,	Offset der zum aktuellen Mes	sswert addiert wird		
			Ref junction (nur TC) intern/fixed + Ein- gabe "Fixed ref junc"	
	Res minma Minimal-/Maximal [•]	ax : (yes/no) werte zurücksetzen?		

7.4.3 3. Schritt: Konfiguration der Berechnungen

Für Berechnungen stehen ein bzw. optional zwei Kanäle mit folgenden Funktionen zur Verfügung:

Setup		
Calc value 1	Calc value 2	
 ausgeschaltet Summe (AI1+AI2) Differenz (AI1-AI2) Mittelwert ((AI1+AI2)/2 Linearisierung AI1 Multiplikation (AI1*AI2) 	 ausgeschaltet Summe (AI1+AI2) Differenz (AI1-AI2) 2) Mittelwert ((AI1+AI2)/2) Linearisierung AI2 Linearisierung CV1 Multiplikation (AI1*AI2) 	
TAG Unit Bar 0% Bar 100% Factor Offset	einzustellen wie Universaleingang, siehe Schritt 2 $\rightarrow \square$ 27	
No. lin points \rightarrow X/Y Koordinaten Das Gerät verfügt über zwei Linearisierungstabellen mit jeweils maximal 32 Stützstellen. Die sind fest den Kanälen 'Calc value 1' und 'Calc value 2' zugeordnet. Wird Linearisierung als Berechnung gewählt, wird im Parameter 'No. lin points' die Anzahl der benötigten Stützstellen angegeben. Für jede Stützstelle ist eine X- und eine Y-Koordinate vorzugeben. Die Linearisierungstabellen lassen sich einzeln deaktivieren.		
Reset min/max	einzustellen wie Universaleingang, siehe Schritt 2 $\rightarrow \square$ 27	

7.4.4 4. Schritt: Konfiguration des Analogausgangs / der Analogausgänge

Das Gerät ist mit einem Analogausgang (optional mit zwei Analogausgängen) ausgestattet. Diese Ausgänge können frei den im Gerät vorhandenen Eingängen bzw. Kanälen zugeordnet werden.

Setup		
Analog out 1 Analog out 2		
Assignment: Zuordnung des Ausgangs • off: ausgeschaltet • Analog input 1: Universaleingang 1 • Analog input 2: Universaleingang 2 • Calc value 1: Berechneter Wert 1 • Calc value 2: Berechneter Wert 2		
Signal type: aktiven Sig- nalbereich des Ausgangs wählen	Der Ausgangsbereich beim Stromausgang entspricht der Namur NE43, d.h. es wird ein Bereich bis 3,8 mA bzw. 20,5 mA verwendet. Steigt der Wert weiter an (bzw. fällt er weiter ab) verbleibt der Strom an den Grenzen 3,8 mA bzw. 20,5 mA. 0-20 mA Ausgang: es ist nur der Überbereich verfügbar. Beim Spannungsausgang ist ebenfalls nur ein Überbereich verfügbar. Die Grenze des Überbereiches beträgt hierbei 10%.	
Lower range Upper range	einzustellen wie Universaleingang, siehe Schritt 2 $\rightarrow \square$ 27	

7.4.5 5. Schritt: Konfiguration Relais, Vergabe und Überwachung von Grenzwerten

Das Gerät verfügt optional über zwei Relais mit Grenzwerten, die entweder ausgeschaltet sind, dem Eingangssignal bzw. dem linearisierten Wert des Analogeinganges1 bzw. 2 oder den berechneten Werten zugeordnet werden können. Der Grenzwert wird als Zahlenwert inkl. Kommaposition eingegeben. Grenzwerte sind immer einem Relais zugeordnet. Jedes Relais kann einem Kanal bzw. berechneten Wert zugeordnet werden. Im "Error" Modus wirkt das Relais als Störmelderelais und schaltet bei jedem Fehler oder Alarm.

Für jeden der 2 Grenzwerte können folgende Einstellungen vorgenommen werden: Zuordnung, Betriebsart, Grenzwert, Hysterese, Schaltverhalten²⁾, Verzögerung²⁾ und Fehlerverhalten²⁾.

Setup		
Relay 1 Relay 2		
Assignment: Welcher Wert soll überwacht werden?	off , Analog input 1, Analog input 2, Calc value 1, Calc value 2, Error	
Function: Betriebsart des Relais (Beschreibung siehe "Betriebsarten" $\rightarrow \cong$ 30)	Min, Max, Gradient, out-band, in-band	
Set point: Set point 2: Grenzwert	Eingabe des Grenzwertes mit Kommaposition. Set Point 2 wird nur bei out-Band und in-Band angezeigt.	

²⁾ nur über Expertenmenü, Expert/Output/Relay, einstellbar

Time base :	Eingabe der Zeitbasis in Sekunden. Nur für Betriebsart
Zeitbasis für Gradientenberechnung	Gradient.
Hysteresis : Hysterese. Für jeden Grenzwert kann der Schaltpunkt über eine Hysterese geregelt werden.	Die Hysterese wird als absoluter Wert (nur positive Werte) in der Einheit des jeweiligen Kanals eingestellt (z.B. oberer Grenzwert = 100 m, Hysterese = 1 m: Grenzwert an = 100 m, Grenzwert aus = 99 m)

- Sonderfall beachten, wenn sowohl Hysterese als auch Verzögerungszeit gleichzeitig aktiviert werden sollen (siehe nachfolgende Beschreibung im Abschnitt Betriebsarten).
 - Nach einem Netzausfall verhält sich die Grenzwertüberwachung so, als wäre vor dem Netzausfall der Grenzwert nicht aktiv gewesen, d.h. Hysterese und evtl. angelaufene Verzögerung werden zurückgesetzt.

Relaisspezifikation

Relaiskontakt	Wechsler
Maximale Kontaktbelastung DC	30 V / 3 A (Dauerzustand, ohne Zerstörung des Eingangs)
Maximale Kontaktbelastung AC	250 V / 3 A (Dauerzustand, ohne Zerstörung des Eingangs)
Minimale Kontaktbelastung	500 mW (12 V / 10 mA)
Galv. Trennung zu allen Stromkreisen	Prüfspannung 1500 V _{AC}
Schaltzyklen	> 1 Million
Standardeinstellung	Normally closed: Ruhekontakt Rx1/Rx2

Betriebsarten

Aus

Es wird keine Aktion ausgelöst. Der zugeordnete Ausgang befindet sich immer im normalen Betriebszustand.

Min (Grenzwert unten)

Der Grenzwert ist aktiv, wenn der eingestellte Wert unterschritten ist. Der Grenzwert wird wieder ausgeschaltet, wenn der Grenzwert inkl. Hysterese überschritten wird.



🗷 9 🛛 Betriebsart Min

Max (Grenzwert oben)

Der Grenzwert ist aktiv, wenn der eingestellte Wert überschritten ist. Der Grenzwert wird wieder ausgeschaltet, wenn der Grenzwert inkl. Hysterese unterschritten wird.



🖻 10 🛛 Betriebsart Max

Gradient

Die Betriebsart "Gradient" dient zur Überwachung der zeitlichen Änderung des Eingangssignals. Der Alarm wird ausgelöst, wenn der Messwert den eingestellten Wert erreicht oder überschreitet. Wenn der Anwender einen positiven Wert einstellt, wird der Grenzwert auf steigenden Gradienten überwacht.

Bei negativen Werten wird der fallende Gradient überwacht.

Der Alarm ist beendet, wenn der Gradient wieder unterhalb des eingestellten Werts fällt. Eine Hysterese ist bei der Betriebsart Gradient nicht möglich. Über die Verzögerungszeit (Einheit Sekunde s) kann der Alarm gedämpft werden um die Empfindlichkeit zu verringern.





OutBand

Der Grenzwert wird verletzt, sobald der zu überprüfende Messwert zwischen ein zuvor festgelegtes Band aus Minimum und Maximum gerät. Die Hysterese ist dabei an den Außenseiten des Bandes zu beachten.





InBand

Der Grenzwert wird verletzt, sobald der zu überprüfende Messwert ein zuvor festgelegtes Maximum und Minimum über- bzw. unterschreitet. Die Hysterese ist dabei an den Innenseiten des Bandes zu beachten.





Sonderfall: Hysterese und Verzögerung auf einem Grenzwert

Beim Sonderfall, wenn Hysterese und Grenzwertverzögerung aktiviert werden, wird ein Grenzwert nach folgendem Prinzip geschaltet.

Sind Hysterese wie auch Grenzwertverzögerung aktiviert, wird beim Überschreiten eines Grenzwertes die Verzögerung aktiv und misst die Zeit seit Beginn der Überschreitung. Fällt der Messwert unter den Grenzwert zurück, wird die Verzögerung wieder zurückgesetzt. Dies erfolgt auch, wenn der Messwert zwar unter den Grenzwert, aber immer noch über den angesetzten Wert der Hysterese fällt. Beim erneuten Überschreiten des Grenzwertes wird die Verzögerungszeit wieder aktiv und beginnt von 0 zu messen.



🖻 14 Hysterese und Verzögerung aktiv

7.4.6 6. Schritt: Erweiterte Gerätekonfiguration (Zugriffsschutz/ Bediencode, Sicherung des aktuellen Setups)

Zugriffsschutz

Der Zugriffsschutz sperrt alle editierbaren Parameter, d.h. das Setup ist nur nach Eingabe des vierstelligen Benutzercodes zugänglich.

Werkseitig ist der Zugriffsschutz nicht aktiviert. Die Parametrierung des Gerätes kann jedoch durch einen vierstelligen Code geschützt werden.

Aktivieren des Zugriffsschutzes

1. Aufrufen des Menüs 'Setup' → 'System' → 'Access code'

- 2. Zum Eingeben des Codes mit den '+' und '-' Tasten das gewünschte Zeichen auswählen und mit 'E' bestätigen. Der Cursor springt an die nächste Stelle.
 - ► Nach Bestätigen der vierten Stelle wird die Eingabe übernommen und das Untermenü 'Access code' verlassen.

Nach erfolgreicher Aktivierung des Zugriffsschutzes wird das Schloss-Symbol im Display angezeigt.

Bei aktiviertem Zugriffsschutz verriegelt sich das Gerät automatisch nach 600 Sekunden ohne Bedienung. Die Anzeige wechselt zurück in die Betriebsanzeige. Um den Code komplett zu löschen mit den '+' bzw. '-' Tasten das Zeichen "c" auswählen und mit 'E' bestätigen.

Sichern des aktuellen Setups / User Setup

Die aktuelle Konfiguration des Gerätes kann abgespeichert werden und steht somit für einen Geräte-Reset oder für ein erneutes Starten des Gerätes als spezifisches Setup zur Verfügung. Haben Sie das Gerät mit einer von Ihnen spezifizierten Einstellung bestellt, so ist das voreingestellte Setup ebenfalls im User Setup abgespeichert.

Abspeichern des Setup



2. Durch Einstellen von 'yes' bestätigen.

7.4.7 7. Schritt: Konfiguration der Anzeigefunktionen

Das Display ist in eine 7-Segment-Anzeige und einen Farbbereich unterteilt. Der Dot-Matrix Bereich kann für jeden Kanal separat konfiguriert werden.

Alle aktiven Kanäle (Analogeingänge und berechnete Werte) werden zur Auswahl angeboten.

Konfiguration der Anzeige

- 1. Taste 'E' drücken
- 2. 'Display' wählen.
- 3. Kanal / berechneten Wert auswählen und einen der folgenden Parameter einstellen.

off	Kanal wird nicht angezeigt.	
Aktivieren der Anzeige durch Konfiguration des Farbbereichs		
	Wert / Messwert des Kanals wird in der 7-Segment-Anzeige dargestellt.	
	Unit Einheit des Kanals wird angezeigt	
	Bargraph	Wert des Kanals wird als Bargraph über die gesamte Breite dargestellt.
	Bargr+unit	Aufteilung des Farbbereiches, Anzeige Wert des Kanals als Bargraph und Einheit des Kanals
	TAG+unit	Aufteilung des Farbbereiches, Anzeige Kanalbezeich- nung und Einheit des Kanals

- Contrast: Kontrast wählen (einstellbar in den Stufen 1 bis 7)
- Brightness: Helligkeit wählen (einstellbar in den Stufen 1 bis 7)
- Alternating time: Zeit zwischen automatischen Umschalten zwischen den Kanälen und berechneten Werten wählen (in Sekunden: 3, 5, oder 10)
- Durch **x Back** gelangen Sie in das übergeordnete Menü zurück.

Sind mehrere Kanäle aktiv, schaltet das Gerät automatisch zwischen den eingestellten Kanälen um.

Nicht aktivierte Kanäle, berechnete Werte sowie Min- und Maximalwerte werden durch Drücken der Tasten '+' und '-' manuell aufgerufen und erscheinen für 5 Sekunden in der Anzeige.

7.4.8 Überfüllsicherung

An Behältern für wassergefährdende Flüssigkeiten sind gemäß dem Wasserhaushaltsgesetz (WHG) Überfüllsicherungen vorgeschrieben. Sie überwachen den Füllstand und lösen rechtzeitig vor Erreichen des zulässigen Füllgrads Alarm aus. Nach den Zulassungsgrundsätzen für Überfüllsicherungen (ZG-ÜS) sind hierfür entsprechend geeignete Anlagenteile einzusetzen.

Das Gerät kann nach den ZG-ÜS als Grenzsignalgeber für Überfüllsicherungen mit kontinuierlicher Standmesseinrichtung zum Lagern von wassergefährdenden Flüssigkeiten verwendet werden.

Voraussetzung ist die Einhaltung der Allgemeinen - und Besonderen Baugrundsätze (Kapitel 3 und 4) der ZG-ÜS. Dies setzt voraus, dass

- bei Ausfall der Hilfsenergie und
- bei Über- und Unterschreitung der Grenzwerte und
- bei Unterbrechung der Verbindungsleitungen zwischen dem vorgeschalteten Messumformer und dem Grenzsignalgeber die sicherheitsgerichtete Meldung als "Höchstfüllstand" erfolgt (das Grenzwertrelais fällt ab).

Des Weiteren müssen die eingestellten Grenzwerte für die Überfüllsicherung gegen unbeabsichtigte Veränderung gesichert sein.

Soll ein zusätzlicher Zugriffsschutz für die Konfigurationssoftware realisiert werden, ist folgende Funktion zu aktivieren:

Setup / Expert \rightarrow System \rightarrow Overfill protect: German WHG wählen

Konfiguration beim Betrieb des Gerätes entsprechend ZG-ÜS:

Das Gerät muss nach der vorliegenden, zugehörigen Betriebsanleitung errichtet und betrieben werden.

- Universaleingänge sind zu parametrieren (wie in Schritt 1 Schritt 3 →
 ⁽²⁾ 25 beschrieben).
- Grenzwerte sind wie folgt zu parametrieren (wie Schritt 5 →
 ⁽¹⁾ 29): Function: MAX
 Assignment: Welches Eingangssignal soll überwacht werden?
 Set point: zu überwachender maximaler Grenzwert; Wert für die Schaltschwelle
 Hysteresis: keine Hysterese (=0)
 Time delay¹): keine Schaltverzögerung (=0) oder die eingestellte Zeit ist bei der Nach

laufmenge zu berücksichtigen

- Setup → System → Overfill protect: German WHG wählen.
 Es ist zwingend notwendig das Gerät einer WHG Anwendung zuzuordnen. Das Bestätigen des Parameters 'Overfill protect: German WHG' ermöglicht eine erweiterte Sicherheit. Ein Parametrieren des Gerätes über die Bediensoftware FieldCare erfordert eine Änderung des Gerätestatuses, d.h. WHG muss deaktiviert werden um Parameter ändern zu können.
- 1) nur im "Expert" Menü einstellbar

7.4.9 Expertenmenü

Den Expertenmodus aktivieren Sie durch Aufrufen von $E \rightarrow Expert$.

Das Expertenmenü bietet erweiterte Geräteeinstellungen, um das Gerät optimal an die Applikationsbedingungen anzupassen.

Der Zugriff auf das Expertenmenü erfordert einen Zugriffscode. Dieser ist werksseitig voreingestellt mit "0000". Wird ein Zugriffscode vom Benutzer neu definiert, ersetzt dieser den werksseitig vorgegebenen Zugriffscode.

Nach Eingabe des korrekten Zugriffscodes wird das Expertenmenü freigegeben.

Im Folgenden sind die Konfigurationsmöglichkeiten beschrieben, die der Expertenmodus zusätzlich zu den Parametern des normalen Setups bietet.

Input \rightarrow Analog input 1/2

Bar 0%, Bar 100%

Skalierung des Bargraph ändern; Vorgabewert: Kanalskalierung

Decimal places

Angabe der gewünschen Nachkommastellen; Vorgabewert: 2 Nachkommastellen

Damping

Das Eingangssignal kann über eine Tiefpassfilterung gedämpft werden.

Die Dämpfung wird in Sekunden festgelegt (einstellbar in 0,1 s Schritten, max. 999,9 s).

Vorgabewerte

Eingangsart	Vorgabewert
Strom- und Spannungseingänge	0,0 s
Temperatureingänge	1,0 s

Nach Ablauf der 5-fachen Filterzeit wird 99% des tatsächlichen Messwerts erreicht.





Failure mode

Wird an einem der beiden Eingänge ein Fehler erkannt, wird der interne Status des Eingangs auf Fehler gesetzt. Das Verhalten des Messwerts im Fehlerfall kann hier definiert werden.

- Invalid = Ungültiger Wert: Der Wert wird nicht weiterverrechnet, da er als ungültig weitergegeben wird.
- Fixed value = Konstanter Wert:

Es kann ein konstanter Wert eingegeben werden. Dieser wird bei einer möglichen Weiterverrechnung genutzt. Der Eingang befindet sich weiterhin im Status Fehler.

Namur NE43

Nur für 4 ... 20 mA. Der Messwert sowie die Leitungen werden entsprechend den NAMUR NE43 Empfehlungen überwacht. Siehe hierzu $\rightarrow \cong$ 39. Vorgabewert: Aktiviert

Open circ detect

Nur für 1 ... 5 V. Überwachung des Eingangs auf Leitungsbruch.

Failure delay

Verzögerungszeit für Fehler, 0 ... 99 s

Allow reset

Ein Aktivieren dieser Funktionalität ermöglicht das Zurückstellen der Min- und/oder Max-Werte ausserhalb des Setup im Menü Display. Ein aktivierter Zugriffsschutz greift nicht beim Zurücksetzen dieser Speicher.
Output \rightarrow Analog output 1/2

Failure mode

- Min = Gespeicherter Minimalwert: Der gespeicherte Minimalwert wird ausgegeben.
- Max = Gespeicherter Maximalwert: Der gespeicherte Maximalwert wird ausgegeben.
- Fixed value = Konstanter Wert:
- Es kann ein konstanter Wert eingegeben werden, der im Fehlerfall ausgegeben wird.

Output \rightarrow Relay 1/2

Time delay

Einstellung der Verzögerungszeit für das Schalten des Relais

Operating mode

Betriebsart des Relais.

- norm opened
- norm closed

Failure mode

- norm opened
- norm closed

HINWEIS

Einstellung des Fehlerverhaltens der Grenzwertrelais

Das Fehlerverhalten der Grenzwertrelais wird im Setup eingestellt. Hat ein Eingang, auf den ein Grenzwert gesetzt ist, einen Fehler, nimmt das Grenzwertrelais den eingestellten Status an. Im Setup ist die Wirkungsweise des Grenzwertrelais im Fehlerfall festzulegen (zieht an oder fällt ab). Wenn in dem zugewiesenen Eingang ein Fehlerverhalten mit festem Fehlerersatzwert eingestellt wurde, reagiert das entsprechende Relais nicht auf den Fehler am Eingang, sondern überprüft den Ersatzwert auf Grenzwertverletzung und schaltet je nach Grenzwertverletzung. Der Vorgabewert der Wirkungsweise des Relais ist anziehend.

Application \rightarrow Calc value 1/2

Failure mode

- Invalid:
- Der berechnete Wert ist ungültig und wird nicht ausgegeben.
- Fixed value:

Es kann ein konstanter Wert eingegeben werden, der im Fehlerfall ausgegeben wird.

Diagnostics

Verify HW set

Nach einer Hardware-Erweiterung (z.B. zusätzliche Relais, Universaleingänge) ist eine Hardware-Verifizierung, d.h. ein Überprüfen der Hardware durch die Geräteinterne Firmware nötig.

Die Funktionalität Verify HW set ist in diesem Fall zu aktivieren.

Simulation

Der Ausgabewert der Analogausgänge sowie der Schaltzustand der Relais kann im Simulationsmodus vorgegeben werden. Die Simulation ist so lange aktiv bis diese auf "off" wird. Der Beginn und das Ende der Simulation werden in den Diagnoseereignissen gespeichert. Expert \rightarrow Diagnostics \rightarrow Simulation:

- zu simulierenden Ausgang mit Simulationswert wählen
- zu simulierendes Relais mit Status wählen

7.5 Im Betrieb

7.5.1 Schnellwahltasten + und -

Mit Hilfe der Schnellwahltasten '+' und '-' können Sie durch alle aktiven Kanäle (Universaleingänge und berechnete Werte) im Anzeigemodus schalten. Der Messwert bzw. berechnete Wert wird dann 5 Sekunden lang angezeigt. Im Farbbereich des Displays sehen Sie die Kanalbezeichnung zum angezeigten Wert. Zu jedem aktiven Kanal wird der Maximum und Minimum - Wert angeboten.

Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten '+' und '-' können Sie ein Menü jederzeit verlassen. Vorgenommene Änderungen werden dabei verworfen.

7.5.2 Min/Max-Speicher

Das Gerät schreibt die jeweils höchsten und niedrigsten Werte der Eingänge und berechneten Werte mit und speichert diese zyklisch alle 15 Minuten in den nichtflüchtigen Speicher ab.

Anzeigen:

Wählen des entsprechenden Kanals durch die Schnellwahltasten '+' und '-'.

Zurücksetzen der Min u. Maxwerte:

Zurücksetzen im Setup: Kanal wählen (Analog in 1/2, Calc value 1/2), 'Reset min/max', Min/Max-Werte des entsprechenden Kanals werden zurückgesetzt.

2urücksetzen außerhalb des Setup (Rücksetzen ohne UserCode) ist nur möglich, wenn dies für den Kanal im Setup freigeschalten wurde (Allow reset → 🗎 27). 'E' drücken und 'Display' wählen. Alle Kanäle, für die das Rücksetzen außerhalb des Setups zugelassen ist, werden nacheinander angezeigt. Entsprechenden Kanal wählen und auf 'yes' setzen. Der Kanal wird zurückgesetzt.

7.5.3 Eigendiagnose des Gerätes, Fehlerverhalten und Leitungsbrucherkennung / Messbereichsgrenzen

Das Gerät überwacht seine Eingänge auf Leitungsbruch sowie die eigenen internen Funktionalitäten durch umfassende Überwachungsmechanismen der Gerätesoftware (z.B. zyklischer Speichertest).

Sollte die Eigendiagnose des Gerätes einen Fehler erkennen, reagiert das Gerät durch folgende Aktionen:

- Open Collector Ausgang schaltet
- Rote LED leuchtet
- Relais schaltet (wenn aktiv und als Störmelde-/Alarm-Relais zurgeordnet)
- Anzeige geht in Fehlermodus → Farbumschlag auf Rot beim betroffenen Kanal und der Fehleranzeige
- Automatisches Umschalten zwischen den aktiven Kanälen und der Fehleranzeige

Hinweise zur Fehlersuche und eine Liste aller Fehlermeldungen finden Sie im Kapitel Störungsbehebung $\rightarrow \ \textcircled{B}$ 41.

Messbereichsgrenzen

Anzeige							
Anzeige			Messwert				Besonderheit
Status	F	F		F	F	F	
Bereich		Unterbereich	angezeigter und verarbeite- ter Messwert	Überbereich		ungültiger Messwert	
0 20 mA			0 22 mA	> 22 mA		nicht kalibriert	negative Ströme werden nicht angezeigt oder berechnet (Wert bleibt bei 0)
4 20 mA (ohne Namur)		≤ 2 mA	> 2 mA < 22 mA	≥ 22 mA		nicht kalibriert	
4 20 mA (nach Namur)	$\leq 2 \text{ mA}^{1}$ 2 < x $\leq 3,6 \text{ mA}^{2}$	> 3,6 mA ≤ 3,8 mA	> 3,8 mA < 20,5 mA	≥ 20,5 mA < 21 mA	$\geq 21 \text{ mA}^{2}$	nicht kalibriert	nach NAMUR 43
+/- Spannungsbe- reiche		< -110%	-110%110%	> 110%		nicht kalibriert	
Spannungsberei- che ab 0 V		< -10%	-10%110%	> 110%		nicht kalibriert	
	keine Weiterverre verrechnung mit f	echnung / Weiter- Eixem Fehlerwert	Weiterverrech- nung in Mathe und als Min/max				
Spannungsbereich 1 5 V mit akti- vierter Leitungs- brucherkennung	≤ 0,8 V		1 5 V		≥ 5,2 V	nicht kalibriert	
Thermoelemente	unterhalb der unteren Bereichs- grenze ²⁾		0 100%		oberhalb der oberen Bereichs- grenze ²⁾		Leitungsbruch- erkennung ab ca. 50 kΩ ¹⁾
Widerstand	unterhalb der unteren Bereichs- grenze ¹⁾		0 100%		oberhalb der oberen Bereichs- grenze ¹⁾		
	keine Weiterverrechnung / Weiter- verrechnung mit fixem Fehlerwert		Weiterverrech- nung in Mathe und als Min/max	keine Weiterverre fixem Fehlerwert	echnung / Weiterve	errechnung mit	

1) Leitungsbruch

2) Fehler am Fühler

7.5.4 Speicherung von Diagnoseereignissen / Alarme und Fehler

Diagnoseereignisse wie Alarme und Fehlerzustände werden im Gerät abgespeichert, sobald ein neuer Fehler oder eine Statusänderung des Gerätes auftritt. Die gespeicherten Ereignisse werden zyklisch alle 30 Minuten in den nichtflüchtigen Gerätespeicher geschrieben.

Folgende Werte werden vom Gerät im Menü 'Diagnostics' ausgewiesen:

- aktuelle Gerätediagnose
- letzte Gerätediagnose
- vorherige 5 Diagnosemeldungen

Liste der Fehlercodes, siehe Störungsbehebung $\rightarrow \cong 41$.

Ein Verlust von gespeicherten Events der letzten 30 Minuten ist möglich.

7.5.5 Betriebsstundenzähler

Das Gerät weist einen internen Betriebsstundenzähler auf, der zudem als Referenz für Diagnoseereignisse dient.

Die Betriebsstunden finden Sie im Menüpunkt 'Diagnostics' \rightarrow 'Operating time'. Diese können nicht zurückgesetzt oder verändert werden.

7.5.6 Geräte-Reset

Für einen Gerätereset stehen verschiedene Stufen zur Verfügung.

'Expert' → **'System'** → **'Reset'** → **'Factory reset'**: zurücksetzen aller Parameter auf Auslieferzustand; alle gesetzten Parameter werden überschrieben.

Ein bereits definierter User Code wird überschrieben!!! Bei einer Verriegelung durch einen User Code wird dies im Display durch das Schloss-Symbol angezeigt.

'Expert' → **'System'** → **'Reset'** → **'User reset'**: Parameter werden entsprechend des abgespeicherten User Setups geladen und konfiguriert; aktuell eingestellte Konfiguration bzw. Werkseinstellungen werden durch User Setup überschrieben.

Ein bereits definierter User Code wird durch den im User Setup definierten User Code überschrieben!!! Wurde im User Setup kein User Code gespeichert, ist das Gerät nicht mehr verriegelt. Bei einer Verriegelung durch einen User Code wird dies im Display durch das Schloss-Symbol angezeigt.

8 Diagnose und Störungsbehebung

Um Ihnen eine erste Hilfe zur Störungsbehebung zu geben, finden Sie nachfolgend eine Übersicht der möglichen Fehlerursachen

HINWEIS

Fehlfunktion bei Nachrüstung mit nicht getesteter Hardware möglich

▶ Bei Nachrüstung des Geräts mit weiterer Hardware (Relais, weiterer Universaleingang und weiterer Analogausgang) ist ein interner Hardwaretest durch die Gerätesoftware durchzuführen. Dazu die Funktion Verify HW set im Menü Expert→Diagnostics aufrufen.

8.1 Allgemeine Störungsbehebungen

WARNUNG

Gefahr durch elektrische Spannung

• Gerät zur Fehlersuche nicht in geöffnetem Zustand betreiben.

Fehlercodes, die im Display angezeigt werden, sind im nächsten Abschnitt → ≅ 41 beschrieben. Weitere Informationen zum Fehlerverhalten finden Sie auch im Kapitel Inbetriebnahme → ≌ 38.

8.2 Übersicht zu Diagnoseinformationen

Störungen haben die höchste Priorität. Der entsprechende Fehlercode wird angezeigt.

8.3 Diagnoseliste

Die Fehler sind definiert als:

Fehlercode	Bedeutung	Behebung
F041	Sensor/Leitungsbruch	Verdrahtung überprüfen
F045	Sensorfehler	Sensor überprüfen
F101	Bereichsunterschreitung	Messung überprüfen, Grenzwert verletzt
F102	Bereichsüberschreitung	
F221	Fehler: Vergleichsmessstelle	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: Flash	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: RAM	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: EEPROM	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: ADU Kanal 1	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: ADU Kanal 2	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F261	Fehler: Ungültige Gerätekennung	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F281	Initialisierungsphase	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.

Fehlercode	Bedeutung	Behebung
F282	Fehler: Parameterdaten konnten nicht gespeichert werden	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F283	Fehler: Parameterdaten fehlerhaft	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
F431	Fehler: Abgleichwerte fehlerhaft	Benachrichtigen Sie Ihre Serviceorganisa- tion.
C411	Info: Up-/Download aktiv	Nur zur Information. Gerät funktioniert einwandfrei.
C432	Info: Kalibrier / Testmodus	Nur zur Information. Gerät funktioniert einwandfrei.
C482	Info: Simulationsmodus Relais/Open Col- lector	Nur zur Information. Gerät funktioniert einwandfrei.
C483	Info: Simulationsmodus Analogausgang	Nur zur Information. Gerät funktioniert einwandfrei.
C561	Displayüberlauf	Nur zur Information. Gerät funktioniert einwandfrei.

9 Wartung

Für das Gerät sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

9.1 Reinigung

Das Gerät kann mit einem sauberen, trockenen Tuch gereinigt werden.

10 Reparatur

10.1 Allgemeine Hinweise

Reparaturen, die nicht in der Betriebsanleitung beschrieben sind, dürfen nur direkt beim Hersteller oder durch den Service durchgeführt werden.

Geben Sie bei Ersatzteilbestellungen die Seriennummer des Gerätes an. Dem Ersatzteil liegt eine Einbauanleitung bei, wenn erforderlich.

10.2 Ersatzteile

Aktuell lieferbare Ersatzteile zum Gerät sind Online unter: https://www.endress.com/en/instrumentation-services.



🖻 16 Ersatzteile

- A Aluminiumgehäuse
- B Kunststoffgehäuse

PosNr.	Bezeichnung
1	Front Metall inkl. Folie und Glas
2	Front Kunststoff inkl. Folie
3	Unterteil Metall (metrische Gewinde)
	Unterteil Metall (NPT1/2" Gewinde)
4	Unterteil Kunststoff (belasert)
5	Ersatzteilset Abdeck- und Verbindungsteile • Front + Unterteil • Verschraubungsplatte (Kunststoffgehäuse) • Verbindungskabel Mainboard -> Displayboard)
6	Verschraubungsset Kunstoff 4x M16x1,5 + 1x M20x1,5
	Adapterset NPT • 4x Adapter M20x1,5 (außen) -> NTP1/2" (innen) • 1x Adapter M16x1,5 (außen) -> NTP1/2" (innen)
	Verschraubung NPT1/2"

PosNr.	Bezeichnung
7	Ersatzteilset Kleinteile • Goretexfilter • Scharnierbolzen (2 Stück) • Schirmklemme (Metall Set 5 Schrauben/Scheiben + Bügel)
8	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 1 Kanal ohne Relais non EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 1 Kanal ohne Relais EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 1 Kanal mit Relais non EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 1 Kanal mit Relais EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 2 Kanal ohne Relais non EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 2 Kanal ohne Relais EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 2 Kanal mit Relais non EX
	Mainboard 24 230 V (-20% +10%) 2 Kanal mit Relais EX
9	CPU Board, Standard + LCD-Anzeige Ausführung: Standard + LCD-Anzeige Gerätesoftware: Standard
10	LC-Display (inkl. Flachbandkabel)
11	Netzklemme (2-pol)
o. PosNr.	Rohrmontageset (mit Kunststoff Montageplatte)
	Rohrmontageset (mit Edelstahl Montageplatte)

10.3 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material
 - ← Region wählen.
- 2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

10.4 Entsorgung

10.4.1 IT-Sicherheit

Folgende Hinweise vor der Entsorgung beachten:

- 1. Daten löschen
- 2. Gerät zurücksetzen

10.4.2 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten

2. Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

10.4.3 Messgerät entsorgen

X

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

11 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

11.1 Gerätespezifisches Zubehör

11.1.1 Kabelverschraubungen und Adapter

Adapter Set NPT

1x M20x1,5 (außen) - NPT1/2" (innen)	RIA46X-GI
4x M16x1,5 (außen) - NPT1/2" (innen)	

Verschraubungsset Kunststoff

4x M16x1,5 + 1x M20x1,5 RL	RIA46X-GH
----------------------------	-----------

11.1.2 Gehäuse

Wetterschutzdach

Bestellung:

- als Zusatzauswahl in der Bestellstruktur des RIA46
- separat über Bestellcode: RK01-AR



■ 17 Abmessungen in mm (in)

Montageset für Wand-/Rohrmontage

Bestellung:

- als Zusatzauswahl in der Bestellstruktur des RIA46
- separat über Bestellcode: RK01-AH

Rohrmontage Set

Edelstahl Gehäuse W08	71091611
-----------------------	----------

11.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Bezeichnung

Schnittstellenkabel

Commubox TXU10 inkl. FieldCare Device Setup und DTM Library

Commubox FXA291 inkl. FieldCare Device Setup und DTM Library

12 Technische Daten

12.1 Eingang

12.1.1 Messgröße

Strom, Spannung, Widerstand, Widerstandsthermometer, Thermoelemente

12.1.2 Messbereich

Strom:

- 0/4 ... 20 mA +10% Überbereich
- Kurzschlussstrom: max. 150 mA
- Bürde: 10 Ω

Spannung:

- 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, 0 ... 5 V, 0 ... 1 V, 1 ... 5 V, ±1 V, ±10 V, ±30 V, ±100 mV
- Max. zulässige Eingangsspannung: Spannung ≥ 1 V: ±35 V Spannung < 1 V: ±12 V
- Eingangsimpedanz: > $1000 \text{ k}\Omega$

Widerstand:

30...3000Ω

Widerstandsthermometer:

- Pt100 nach IEC60751, GOST, JIS1604
- Pt500 und Pt1000 nach IEC60751
- Cu100, Cu50, Pt50, Pt46, Cu53 nach GOST
- Ni100, Ni1000 nach DIN 43760

Thermoelementtypen:

- Typ J, K, T, N, B, S, R nach IEC60584
- Typ U nach DIN 43710
- Typ L nach DIN 43710, GOST
- Typ C, D nach ASTM E998

12.1.3 Anzahl Eingänge

Ein bzw. zwei Universaleingänge

12.1.4 Messzyklus

200 ms

12.1.5 Galvanische Trennung

zu allen anderen Stromkreisen

12.2 Ausgang

12.2.1 Ausgangssignal

Ein bzw. zwei Analogausgänge, galvanisch getrennt

Strom-/Spannungsausgang

Stromausgang:

- 0/4 ... 20 mA
- Überbereich bis 22 mA

Spannung:

- 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, 0 ... 5 V, 1 ... 5 V
- Überbereich: bis 11 V, kurzschlussfest, I_{max} < 25 mA

HART®

keine Beeinflussung von HART® Signalen

12.2.2 Messumformerspeisung

- Leerlaufspannung: 24 V_{DC} (+15% /-5%)
- Ex-Version: > 14 V bei 22 mA
- Non-Ex Version: > 16 V bei 22 mA
- maximal 30 mA kurzschluss- und überlastfest
- galvanisch getrennt von System und Ausgängen

12.2.3 Schaltausgang

Open Collector zur Überwachung des Gerätestatus sowie Leitungsbruch und Alarmmeldung. Im fehlerfreien Betriebszustand ist der OC-Ausgang geschlossen. Im Fehlerzustand ist der OC-Ausgang geöffnet.

- I_{max} = 200 mA
- U_{max} = 28 V
- U_{on/max} = 2 V bei 200 mA

Galvanische Trennung zu allen Stromkreisen Prüfspannung 500 V

12.2.4 Relaisausgang

Relaisausgang zur Grenzwertüberwachung

Relaiskontakt	Wechsler
Maximale Kontaktbelastung DC	30 V / 3 A (Dauerzustand, ohne Zerstörung des Einganges)
Maximale Kontaktbelastung AC	250 V / 3 A (Dauerzustand, ohne Zerstörung des Einganges)
Minimale Kontaktbelastung	500 mW (12 V/10 mA)
Galv. Trennung zu allen Stromkreisen	Prüfspannung 1500 V _{AC}
Schaltzyklen	> 1 Million

12.3 Energieversorgung

12.3.1 Klemmenbelegung



🖻 18 Innenansicht und Klemmenbelegung des Prozessanzeigers

- 1 Anschlussbuchse Schnittstellenkabel
- 2 Anschluss Versorgungsspannung
- 3 Anschluss Relais 1 (optional)
- 4 Anschluss Relais 2 (optional)
- 5 Anschluss Analog- und Statusausgang
- 6 Anschluss Analogeingang 1
- 7 Anschluss Analogeingang 2 (optional)
- 8 HART[®] Anschlussbuchsen
- 9 Laserbeschriftung Klemmenbelegung

i

12.3.2 Versorgungsspannung

Weitbereichsnetzteil 24 bis 230 V AC/DC (-20 % / +10 %) 50/60 Hz

12.3.3 Leistungsaufnahme

max. 21,5 VA / 6,9 W

12.3.4 Anschlussdaten Schnittstellen

Commubox FXA291 PC USB Schnittstelle

- Anschluss: 4-pol. Steckbuchse
- Übertragungsprotokoll: FieldCare
- Übertragungsrate: 38.400 Baud

Schnittstellenkabel TXU10-AC PC USB Schnittstelle

- Anschluss: 4-pol. Steckbuchse
- Übertragungsprotokoll: FieldCare
- Auslieferungszustand: Schnittstellenkabel mit FieldCare Device Setup DVD inkl. alle Comm DTMs und Device DTMs

12.4 Leistungsmerkmale

12.4.1 Referenzbedingungen

Spannungsversorgung: 230 V_{AC}, 50/60 Hz Umgebungstemperatur: 25 °C (77 °F) \pm 5 °C (9 °F) Luftfeuchtigkeit: 20 %...60 % rel. Feuchte

12.4.2 Maximale Messabweichung

Universaleingang:

Genauigkeit	Eingang	Bereich	Messabweichung vom Messbereich (vMB)
	Strom	0 20 mA, 0 5 mA, 4 20 mA; Überbereich: bis 22 mA	±0,05%
	Spannung ≥ 1 V	0 10 V, 2 10 V, 0 5 V, 1 5 V, 0 1 V, ±1 V, ±10 V, ±30 V	±0,1%
	Spannung < 1 V	±100 mV	±0,05%
	Widerstandsmessung	30 3 000 Ω	4-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,8 Ω) 3-Leiter: ± (0,10% vMB + 1,6 Ω) 2-Leiter: ± (0,10% vMB + 3 Ω)
	Widerstandsthermometer	Pt100, -200 850 °C (-328 1562 °F) (IEC60751, a=0,00385) Pt100, -200 850 °C (-328 1562 °F) (JIS1604, w=1,391) Pt100, -200 649 °C (-328 1200 °F) (GOST, a=0,003916) Pt500, -200 850 °C (-328 1562 °F) (IEC60751, a=0,00385) Pt1000, -200 600 °C (-328 1112 °F) (IEC60751, $a=0,00385$)	4-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,3 K (0,54 °F)) 3-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,8 K (1,44 °F)) 2-Leiter: ± (0,10% vMB + 1,5 K (2,7 °F))
		Cu100, -200 200 °C (-328 392 °F) (GOST, w=1,428) Cu50, -200 200 °C (-328 392 °F) (GOST, w=1,428) Pt50, -200 1 100 °C (-328 2012 °F) (GOST, w=1,391) Pt46, -200 850 °C (-328 1562 °F) (GOST, w=1,391) Ni100, -60 250 °C (-76 482 °F) (DIN43760, α=0,00617) Ni1000, -60 250 °C (-76 482 °F) (DIN43760, α=0,00617)	4-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,3 K (0,54 °F)) 3-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,8 K (1,44 °F)) 2-Leiter: ± (0,10% vMB + 1,5 K (2,7 °F))
		Cu53, -50 200 °C (-58 392 °F) (GOST, w=1,426)	4-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,3 K (0,54 °F)) 3-Leiter: ± (0,10% vMB + 0,8 K (1,44 °F)) 2-Leiter: ± (0,10% vMB + 1,5 K (2,7 °F))
	Thermoelemente	Typ J (Fe-CuNi), –210 1200 °C (–346 2192 °F) (IEC60584)	± (0,10% vMB +0,5 K (0,9 °F)) ab -100 °C (-148 °F)
		Typ K (NiCr-Ni), –200 1372 °C (–328 2502 °F) (IEC60584)	± (0,10% vMB +0,5 K (0,9 °F)) ab -130 °C (-202 °F)

Genauigkeit	Eingang	Bereich	Messabweichung vom Messbereich (vMB)
		Typ T (Cu-CuNi), –270 400 °C (–454 752 °F) (IEC60584)	± (0,10% vMB +0,5 K (0,9 °F)) ab -200 °C (-328 °F)
		Typ N (NiCrSi-NiSi), −270 1 300 °C (−454 2 372 °F) (IEC60584)	± (0,10% vMB +0,5 K (0,9 °F)) ab -100 °C (-148 °F)
		Typ L (Fe-CuNi), -200 900 °C (-328 1652 °F) (DIN43710, GOST)	± (0,10% vMB +0,5 K (0,9 °F)) ab –100 °C (–148 °F)
		Typ D (W3Re/W25Re), 0 2 495 °C (32 4 523 °F) (ASTME998)	± (0,15% vMB +1,5 K (2,7 °F)) ab 500 °C (932 °F)
		Typ C (W5Re/W26Re), 0 2 320 °C (32 4 208 °F) (ASTME998)	± (0,15% vMB +1,5 K (2,7 °F)) ab 500 °C (932 °F)
		Typ B (Pt30Rh-Pt6Rh), 0 1820 °C (32 3308 °F) (IEC60584)	± (0,15% vMB +1,5 K (2,7 °F)) ab 600 °C (1 112 °F)
		Typ S (Pt10Rh-Pt), -50 1768 °C (-58 3214 °F) (IEC60584)	± (0,15% vMB +3,5 K (6,3 °F)) für -50 100 °C (-58 212 °F) ± (0,15% vMB +1,5 K (2,7 °F)) ab 100 °C (212 °F)
		Typ U (Cu-CuNi), -200 600 °C (-328 1112 °F) (DIN 43710)	± (0,15% vMB +1,5 K (2,7 °F)) ab 100 °C (212 °F)
Auflösung AD-Wandler		16 Bit	
Temperaturdrift		Temperaturdrift: ≤ 0,01%/K (0,1%/18 °F) vMB ≤ 0,02%/ K (0,2%/18 °F) vMB für Cu100, Cu50, Cu53, Pt50 und Pt46	

Analogausgang:

Strom	0/4 20 mA, Überbereich bis 22 mA	±0,05% vom Messbereich	
	Max. Bürde	500 Ω	
	Max. Induktivität	10 mH	
	Max. Kapazität	10 µF	
	Max. Ripple	10 mVpp bei 500 Ω, Frequenz < 50 kHz	
Spannung	0 10 V, 2 10 V 0 5 V, 1 5 V Überbereich: bis 11 V, kurzschlussfest, I _{max} < 25 mA	±0,05% v.MB ±0,1 % v.MB	
	Max. Ripple	10 mVpp bei 1000 Ω, Frequenz < 50 kHz	
Auflösung	13 Bit		
Temperaturdrift	≤ 0,01%/K (0,1%/18 °F) vMB		
Galvanische Trennung	Zu allen anderen Stromkreisen Prüfspannung 500 V		

12.5 Montage

12.5.1 Einbauort

Feld, direkte Wandmontage und Wand- oder Rohrmontage³⁾ mit optionalem Montageset.

12.5.2 Einbaulage

Keine Einschränkung.

Die Einbaulage wird von der Ablesbarkeit des Displays bestimmt.

³⁾ Laut UL-Zulassung nur Schalttafel- oder Wandmontage.

Max. Blickwinkelbereich +/- 45° von der Display-Mittelachse in jede Richtung.

12.6 Umgebung

12.6.1 Umgebungstemperatur

HINWEIS

Verringerung der Lebensdauer des Displays bei Betrieb im oberen Temperaturgrenzbereich.

Zur Vermeidung von Wärmestaus stets ausreichende Kühlung des Geräts sicher stellen.

Non-Ex/Ex-Geräte: -40 ... 60 °C (-40 ... 140 °F)

UL-Geräte: -40 ... 50 °C (-40 ... 122 °F)

Bei Temperaturen unterhalb –30 °C (–22 °F) ist die Ablesbarkeit des Displays nicht mehr gewährleistet.

12.6.2 Lagertemperatur

-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)

12.6.3 Einsatzhöhe

< 2000 m (6560 ft) über NN

12.6.4 Klimaklasse

nach IEC 60654-1, Klasse B2

12.6.5 Schutzart

IP 67 / NEMA 4x (nicht UL-bewertet)

12.6.6 Stoßfestigkeit

3g bei 2...150 Hz nach IEC 60068-2-6

12.6.7 Elektrische Sicherheit

Schutzklasse I, Überspannungsschutz Kategorie II, Verschmutzungsgrad 2 für Aluminiumgehäuse

Schutzklasse II, Überspannungsschutz Kategorie II, Verschmutzungsgrad 2 für Kunststoffgehäuse

12.6.8 Betauung

Zulässig

12.6.9 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

CE Konformität

Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß allen relevanten Anforderungen der IEC/EN 61326-Serie und NAMUR Empfehlung EMV (NE21). Details sind aus der EU-Konformitätserklärung ersichtlich.

- Maximale Messabweichung < 1% vom Messbereich
- Störfestigkeit nach IEC/EN 61326-Serie, Anforderung industrieller Bereich
- Störaussendung nach IEC/EN 61326-Serie (CISPR 11) Gruppe 1 Klasse A

Diese Einrichtung ist nicht dafür vorgesehen, in Wohnbereichen verwendet zu werden, und kann einen angemessenen Schutz des Funkempfangs in solchen Umgebungen nicht sicherstellen.

12.7 Konstruktiver Aufbau

12.7.1 Bauform, Maße



I9 Abmessungen des Prozessanzeigers in mm (in)

A Bohrung für direkte Wandmontage oder auf optionale Montageplatte mit 4 Schrauben Ø5 mm (2 in)

12.7.2 Gewicht

- Kunststoffgehäuse: ca. 600 g (1,32 lb)
- Aluminiumgehäuse: ca. 1700 g (3,75 lb)

12.7.3 Werkstoffe

Gehäuse	Typenschild
Glasfaserverstärkter Kunststoff PBT-GF30	Laserbeschriftung
Optional: Aluminium (AlSi12, AC-44100 oder AlSi10Mg(Fe), AC-43400)	Laser-beschriftbare Folie, Polyester

12.7.4 Anschlussklemmen

Federklemmen, 2,5 mm² (14 AWG); Hilfsspannung mit steckbarer Schraubklemme 0,1 ... 4 mm² (30 ... 12 AWG), Drehmoment 0,5 ... 0,6 Nm (0,37 ... 0,44 lbf ft).

12.8 Bedienbarkeit

12.8.1 Vor-Ort-Bedienung



- 🖻 20 Display des Prozessanzeigers
- 1 Kanalanzeige: 1: Analogeingang 1; 2: Analogeingang 2; 1M: berechneter Wert 1; 2M: berechneter Wert 2
- 2 Dot-Matrix-Anzeige für TAG, Bargraph, Einheit
- 3 Grenzwertmarken im Bargraph
- 4 Anzeige Bediensperre
- 5 grüne LED; Gerät betriebsbereit
- 6 rote LED; Fehler/Alarm
- *gelbe LED; Status Relais 1gelbe LED; Status Relais 2*
- 9 Anzeige Minimal-/Maximalwert
- Anzeige

5-stelliges 7-Segment LC-Display, hinterleuchtet Dot-Matrix für Text/Bargraph

- Anzeigebereich
 - -99999 bis +99999 für Messwerte
- Signalisierung
 - Setup-Verriegelung (Schloss)
 - Messbereichsüber- /unterschreitung
 - 2 x Status Relais (nur wenn Option Relais gewählt wurde)

Bedienelemente

3 Tasten: -, +, E

12.8.2 Fernbedienung

Parametrierung

Das Gerät ist mit der PC-Software FieldCare parametrierbar. FieldCare Device Setup ist im Lieferumfang der Commubox FXA291 bzw. TXU10-AC (siehe 'Zubehör') enthalten oder kann kostenlos über www.endress.com heruntergeladen werden.

Schnittstelle

4-polige Buchse zur Verbindung mit PC via Schnittstellenkabel Commubox FXA291 bzw TXU10-AC (siehe 'Zubehör').

12.9 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

12.9.1 Gerätespezifisches Zubehör

Kabelverschraubungen und Adapter

Adapter Set NPT

1x M20x1,5 (außen) - NPT1/2" (innen)	RIA46X-GI
4x M16x1,5 (außen) - NPT1/2" (innen)	

Verschraubungsset Kunststoff

4x M16x1,5 + 1x M20x1,5	RIA46X-GH
-------------------------	-----------

Gehäuse

Wetterschutzdach

Bestellung:

- als Zusatzauswahl in der Bestellstruktur des RIA46
- separat über Bestellcode: RK01-AR



21 Abmessungen in mm (in)

Montageset für Wand-/Rohrmontage

Bestellung:

- als Zusatzauswahl in der Bestellstruktur des RIA46
- separat über Bestellcode: RK01-AH

Rohrmontage Set

Edelstahl Gehäuse W08	71091611	
-----------------------	----------	--

12.9.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Bezeichnung

Schnittstellenkabel

Commubox TXU10 inkl. FieldCare Device Setup und DTM Library

Commubox FXA291 inkl. FieldCare Device Setup und DTM Library

13 Anhang

In den folgenden Tabellen finden Sie alle im Konfigurationsmenü verfügbaren Parameter. Die werksseitig voreingestellten Werte sind jeweils fett dargestellt.

13.1 Weiterführende Erläuterungen zur Differenzdruck-Anwendung bei der Füllstandsmessung

An den beiden Universaleingängen werden Drucksensoren angeschlossen. In den folgenden Berechnungsschritten wird schlussendlich das Volumen in den CV-Kanälen errechnet.

13.1.1 1. Berechnungsschritt: Berechnung der Füllhöhe

Beide Drucksensoren liefern einen tatsächlichen Druck am Installationspunkt. Aus beiden Drücken (evtl. berichtigt um ein Offset; dieser ist in AI1 bzw. AI2 einzustellen) wird eine Druckdifferenz (Δp) ermittelt. Teilt man die Druckdifferenz durch die Dichte des Mediums multipliziert mit der Erdschwerebeschleunigung, so erhält man die gemessene Höhe.

Höhe h= $\Delta p/(\rho^*g)$

Folgende Einheiten liegen der Berechnung zu Grunde:

- Dichte ρ [kg/m³]
- Druck p: [Pa] oder [N/m²]

Die Erdschwerebeschleunigung ist durch eine Konstante definiert:

Erdschwerebeschleunigung g=9,81m/s²

HINWEIS

Falsche Berechnungsergebnisse durch Verwendung nicht korrekter Einheiten

Beispiele zur Umrechnung:

Wasser: Dichte ρ =1000 kg/m³

Druckmessung: Druck1 (Boden): Skalierung 0 ... 800 mbar (0 ... 80000 Pa);

Aktualwert: 500 mbar (50000 Pa)

Druckmessung: Druck2 (Kopf): Skalierung 0 ... 800 mbar (0 ... 80000 Pa);

Aktualwert: 150 mbar (15000Pa)

Bei Verwendung von Pascal:

$$h = \frac{1}{1000 \text{ kg/m}^3 * 9.81 \text{ m/s}^2} * (50000-15000 \text{ Pa}) = 3,57 \text{ m}$$

Bei Verwendung von mbar:

$$h = \frac{1}{1000 \text{ kg/m}^3 * 9.81 \text{ m/s}^2} * ((500 - 150 \text{ mbar})) * (1,0000 \cdot 10^2)) = 3,57 \text{ m}$$

h = b * ∆p

Berechnung des Berichtigungsfaktors b:

 $b = 1/(\rho^* g)$

für Wasser: b = 1/(1000*9,81) = 0,00010194

Tabellen und Beispiele zur Umrechnung applikationsbezogener Einheiten auf die definierten Werte kg/m3 und Pa bzw. N/m2:

• 1 bar = $0.1 \text{ N/mm}^2 = 10^5 \text{ N/m}^2 = 10^5 \text{ Pa}$

• 1 mbar = 1 hPa = 100 Pa

	Pascal	Bar	Technische Atmosphäre	Physikalische Atmosphäre	Torr	Pfund-Kraft pro Quadratzoll
	[Pa]	[bar]	[at]	[atm]	[torr]	[psi]
	$= 1 \text{ N/m}^2$	= 1 Mdyn/cm ²	= 1 kp/cm ²	= 1 pSTP	= 1 mmHg	= 1 lbf/in ²
1 Pa =	1	1,000 · 10 ⁻⁴	1,0197 · 10 ⁻⁵	9,8692 · 10 ⁻⁶	7,5006 · 10 ⁻³	1,4504 · 10 ⁻⁴
1 bar =	$1,000 \cdot 10^{5}$	1	1,0197 · 10 ⁰	9,8692 · 10 ⁻¹	$7,5006 \cdot 10^2$	$1,4504 \cdot 10^{1}$
1 mbar =	$1,000 \cdot 10^2$	1,000 · 10 ⁻³	1,0197 · 10 ³	9,8692 · 10 ⁻⁴	7,5006 · 10 ⁻¹	1,4504 · 10 ⁻²
1 at =	9,8067 $\cdot 10^4$	9,8067 · 10 ⁻¹	1	9,6784 · 10 ⁻¹	$7,3556 \cdot 10^2$	$1,4223 \cdot 10^{1}$
1 atm =	1,0133 · 10 ⁵	$1,0133 \cdot 10^{0}$	$1,0332 \cdot 10^{0}$	1	$7,6000 \cdot 10^2$	$1,4696 \cdot 10^{1}$
1 torr =	$1,3332 \cdot 10^{2}$	1,3332 · 1 ⁻³	1,3595 · 10 ⁻³	1,3158 · 10 ⁻³	1	1,9337 · 10 ⁻²
1 psi =	$6,8948 \cdot 10^3$	6,8948 · 1 ⁻³				

Umrechnungsfaktoren der verschiedenen Druck-Einheiten

Dichte:

Die Dichte ist den Spezifikationen des im Tank enthaltenen Mediums zu entnehmen.

In der hier angeführten Tabelle sind Standard-Näherungswerte aufgeführt, die zu einer ersten Orientierung helfen können.

Medium	Dichte in [kg/m³]
Wasser (bei 3,98 °C (39,164 °F))	999,975
Quecksilber	13595
Brom	3119
Schwefelsäure	1834
Salpetersäure	1512
Glycerin	1260
Nitrobenzol	1220
Schweres Wasser	1105
Essigsäure	1049
Milch	1030
Meerwasser	1025
Anilin	1022
Olivenöl	910
Benzol	879
Toluol	872
Terpentinöl	855
Spiritus	830
Dieselkraftstoff	830
Petroleum	800
Methanol	790
Ethanol	789
Ottokraftstoff (genormt, Mittelwert)	750
Aceton	721
Schwefelkohlenstoff	713
Diethylether	713

13.1.2 2. Berechnungsschritt: Errechnen des Volumeninhaltes aus der Höhe

Anhand der Linearisierung des errechneten Höhenwertes kann das Volumen errechnet werden.

Dies geschieht, indem jedem Höhenwert in Abhängigkeit der Tankform ein bestimmter Volumenwert zugeordnet wird.

Diese Linearisierung wird über bis zu 32 Stützstellen abgebildet. Bei einer streng linearen Abhängigkeit von Füllhöhe und Volumen reichen 2-3 Stützstellen jedoch aus.

Unterstützung bietet hier das integrierte Tank-Linearisierungs-Modul in FieldCare.

13.2 Menü Display

AI1/AI2 Reset minmax	
Navigation	Display \rightarrow AI1 Reset minmax/AI2 Reset minmax
Beschreibung	Setzt die gespeicherten Minimal- und Maximalwerte von Analogeingang 1 bzw. Analogeingang 2 zurück.
Auswahl	yes no
Werkseinstellung	no
Zusätzliche Informationen	Nur verfügbar, wenn im Menü Expert \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Allow reset = yes eingestellt wurde.

Cv1/Cv2 Reset minmax		
Navigation		Display \rightarrow Cv1 Reset minmax/Cv2 Reset minmax
Beschreibung		Setzt die gespeicherten Minimal- und Maximalwerte von Mathe 1 bzw. Mathe 2 zurück.
Auswahl		yes no
Werkseinstellung		no
Zusätzliche Informationen		Nur verfügbar, wenn im Menü Expert → Calc val 1/Calc val 2 → Allow reset = yes eingestellt wurde.
Analog in 1/2		
Navigation	8	Display \rightarrow Analog in 1/Analog in 2
Beschreibung		Einstellung der Anzeige für Analogeingang 1 bzw. Analogeingang 2. Wird der Parameter auf 'off' gesetzt, wird der Kanal nicht angezeigt.
Auswahl		off Unit Bargraph

Werkseinstellung

Calc value 1/2

Navigation

 $\ \ \, \square \ \, \text{Display} \rightarrow \text{Calc value } 1/\text{Calc value } 1$

Bar + unit Tag + unit

Tag + unit

Beschreibung	Einstellung der Anzeige für Mathe 1 bzw. Mathe 2. Wird der Parameter auf 'off' gesetzt, wird der Kanal nicht angezeigt
Auswahl	off Unit Bargraph Bar + unit
Werkseinstellung	off
Contrast	
Navigation	∃ Display \rightarrow Contrast
Beschreibung	Einstellung Kontrast
Auswahl	17
Werkseinstellung	6
Brightness	
Navigation	∃ Display \rightarrow Brightness
Beschreibung	Einstellung Helligkeit
Auswahl	17
Werkseinstellung	6
Alternating time	
Navigation	■ Display \rightarrow Alternating time
Beschreibung	Einstellung der Zeit zum Umschalten zwischen den angezeigten Kanälen.
Auswahl	3 seconds 5 seconds 10 seconds
Werkseinstellung	5 seconds

13.3 Menü Setup

Application	
Navigation	
Beschreibung	Einstellung der Applikation für den Prozessanzeiger.
Auswahl	1-channel 2-channel Diff pressure
Werkseinstellung	1- / 2-channel
Zusätzliche Informationen	2-channel ist die Default-Einstellung für zweikanalige, 1-channel für einka nalige Geräte.

AI1/AI2 Lower range

Navigation

Beschreibung	Einstellung untere Messbereichsgrenze.
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	0.0000
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Application \rightarrow Diff pressure eingestellt ist.
AI1/AI2 Upper range	
Navigation	Setup \rightarrow AI1 Upper range/AI2 Upper range
Beschreibung	Einstellung obere Messbereichsgrenze.
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	100.00
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Application \rightarrow Diff pressure eingestellt ist.
CV factor	
Navigation	Setup \rightarrow CV factor
Beschreibung	Faktor, mit dem der berechnete Wert multipliziert wird.
Eingabe	Zanienwert ¹
werkseinstellung Zusätzliche Informationen	I.U Nur sichthar wann Annlication → Diff prossura aingestellt ist
	indi sichtbal, wehn Application / Dir pressure eingesteht ist.
CV unit	
Navigation	Setup \rightarrow CV unit
Beschreibung	Einheit des berechneten Wertes
Auswahl	Freitext, max. 5 Stellen
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Application \rightarrow Diff pressure eingestellt ist.
CV Bar 0%	
Navigation	Setup \rightarrow CV Bar 0%
Beschreibung	Einstellung 0%-Wert für den Bargraph
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	0.0000
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Application \rightarrow Diff pressure eingestellt ist.
CV Bar 100%	
Navigation	Setup \rightarrow CV Bar 100%
Beschreibung	Einstellung 0%-Wert für den Bargraph
	Zahlenwert ¹⁾
Eingabe	
Eingabe Werkseinstellung	New sister and and in the ADM and the ADM

		Setup \rightarrow Linearization
Beschreibung		Nur sichtbar, wenn Application \rightarrow Diff pressure eingestellt ist.
No lin points		
Navigation		Setup \rightarrow Linearization \rightarrow No lin points
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung		Anzahl der Stützstellen zur Linearisierung 232 2
X-value 1X-value 32		
Navigation		Setup \rightarrow Linearization \rightarrow X-value 1X-value 32
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung		X-Wert für die jeweilige Stützstelle Zahlenwert ¹⁾ 0.0000
Y-value 1Y-value 32		
Navigation		Setup \rightarrow Linearization \rightarrow Y-value 1Y-value 32
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung		Y-Wert für die jeweilige Stützstelle Zahlenwert ¹⁾ 0.0000
Untermenü "Analog in 1"/"Ana	log in	2"
Navigation		Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2
Zusätzliche Informationen		Einstellungen für Analogeingang 1 bzw. Analogeingang 2
Signal type		
Signal type Navigation		Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Signal type
Signal type Navigation Beschreibung Auswahl		Setup → Analog in 1/Analog in 2 → Signal type Einstellung des Eingangstyps. off Current Voltage RTD TC

Navigation

Beschreibung	Einstellung des Eingangssignals. Welche Optionen zur Auswahl stehen, hängt vom eingestellten "Signal type" ab.
Auswahl	4-20mA, 4-20mA squar, 0-20mA, 0-20mA squar 0-10V, 0-10V squar, 0-5V, 2-10V, 1-5V, 1-5V squar, 0-1V, 0-1V squar, +/- 1V, +/- 10V, +/- 30V, +/- 100mV Pt46GOST, Pt50GOST, Pt100IEC, Pt100JIS, Pt100GOST, Pt500IEC, Pt1000IEC, Ni100DIN, Ni1000DIN, Cu50GOST, Cu53GOST, Cu100GOST, 3000 Ohm Typ B, Typ J, Typ K, Typ N, Typ R, Typ S, Typ T, Typ C, Typ D, Typ L, Typ L GOST, Typ U
Werkseinstellung	4-20mA, 0-10V, Pt100IEC, Typ J; je nach gewähltem Eingangssignal

Lower range

Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Lower range
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	Einstellung untere Messbereichsgrenze. Zahlenwert ¹⁾ O Nur sichtbar für "Signal type" = "Current" oder "Voltage"

Upper range

Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Upper range
Beschreibung Eingabe	Einstellung obere Messbereichsgrenze. Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	100 Nur sichtbar für "Signal type" = "Current" oder "Voltage"

Connection	
Navigation	□ Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Connection
Beschreibung	Einstellung der Anschlussart für Widerstandsthermometer.
Auswahl	2-wire 3-wire 4-wire
Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	2-wire Nur sichtbar für "Signal type" = "RTD"

□ Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Tag	
Kanalbezeichner; TAG i bei Kanal 1 der Gerätebezeichnung	
Freitext, max. 12 Stellen	
	Setup → Analog in 1/Analog in 2 → Tag Kanalbezeichner; TAG i bei Kanal 1 der Gerätebezeichnung Freitext, max. 12 Stellen

Unit

Navigation

Beschreibung Eingabe Zusätzliche Informationen	Einheit des Kanals. Freitext, max. 5 Stellen Nur sichtbar für "Signal type" = "Current" oder "Voltage"
Temperature unit	
Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Temperature unit
Beschreibung Auswahl	Einstellung der Temperatureinheit. °C °F K
Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	°C Nur sichtbar für "Signal type" = "RTD" oder "TC"
Offset	
Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Offset
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung eines Offset Zahlenwert ¹⁾ O

Ref junction

Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Ref junction
Beschreibung Auswahl	Einstellung Referenztemperatur. intern fixed
Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	intern Nur sichtbar für "Signal type" = "TC"

Fixed ref junc

Navigation	Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Fixed ref junc
Beschreibung	Einstellung konstante Referenztemperatur.
Eingabe	Zahlenwert
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn "Ref junction" = "fixed" gewählt wurde.

Reset min/max	
Navigation	□ Setup \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Reset min/max
Beschreibung	Zurücksetzen der gespeicherten Min-/Max-Werte.
Auswahl	no yes
Werkseinstellung	no

Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2
Zusätzliche Informationen	Einstellungen für Mathe 1 bzw. Mathe 2
Calculation	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Calculation
Beschreibung Auswahl	Auswahl der Berechnungsmethode. off Sum Difference Average
	Lineariz. AI1 / Lineariz. AI2 Lineariz. CV1 (nur Calc value 2) Multiplication
Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	off Wird Calculation auf 'off' gesetzt, werden alle darunter liegenden Parame- ter ausgeblendet.
Tag	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Tag
Beschreibung Eingabe	Kanalbezeichner Freitext, max. 12 Stellen
Unit	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Unit
Beschreibung Eingabe	Einheit des Kanals Freitext, max. 5 Stellen
Bar 0%	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Bar 0%
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung 0%-Wert für Bargraph Zahlenwert ¹⁾ O
Bar 100%	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Bar 100%
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung 100%-Wert für Bargraph Zahlenwert ¹⁾ 100
Factor	

Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Factor
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung Faktor für berechneten Wert Zahlenwert ¹⁾ 1.0
Offset	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Offset
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung eines Offset Zahlenwert ¹⁾ O
No. lin points	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow No. lin points
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	Anzahl Stützstellen zur Linearisierung 232 2 Nur sichtbar, wenn "Calculation" = "Linearization" eingestellt wurde.
X-value	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow X-value
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	Eingabe der Stützstellen zur Linearisierung (max. 32). X-value 1X-value 32 jeweils Zahlenwert ¹⁾ O Nur sichtbar, wenn "Calculation" = "Linearization" eingestellt wurde.
Y-value	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Y-value
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung Zusätzliche Informationen	Eingabe der Stützstellen zur Linearisierung (max. 32). Y-value 1Y-value 32 jeweils Zahlenwert ¹⁾ O Nur sichtbar, wenn "Calculation" = "Linearization" eingestellt wurde.
Reset min/max	
Navigation	Setup \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Reset min/max
Beschreibung Auswahl Werkseinstellung	Zurücksetzen der gespeicherten Min-/Max-Werte. no yes no

Navigation	Setup \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2
Zusätzliche Informationen	Einstellungen für Analogausgang 1 bzw. Analogausgang 2
Assignment	
Navigation	Setup \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2 \rightarrow Assignment
Beschreibung Auswahl	Auswahl der Quelle für das Ausgangssignal off Analog 1 Analog 2 Calc Val 1 Calc Val 2
Werkseinstellung	off
Signal type	
Navigation	Setup \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2 \rightarrow Signal type
Beschreibung Auswahl	Auswahl Signalart für das Ausgangssignal 4-20mA 0-20mA 0-10V 2-10V 0-5V 1-5V
Werkseinstellung	4-20mA
Lower range	
Navigation	Setup \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2 \rightarrow Lower range
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung untere Messbereichsgrenze Zahlenwert ¹⁾ O
Upper range	
Navigation	Setup \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2 \rightarrow Upper range
Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Einstellung obere Messbereichsgrenze Zahlenwert ¹⁾ 100
Untermenü "Relay 1"/"Relay 2"	
Navigation	Setup \rightarrow Relay 1/Relay 2
Zusätzliche Informationen	Einstellungen für Relais 1 bzw. Relais 2

Source

navigation	
Beschreibung	Auswahl der Quelle für das Relais
Auswahl	off
	Analog input 1
	Analog input 2
	Calc value 1
	Error
Werkseinstellung	off
Function	
Navigation	Setup \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Function
Beschreibung	Funktion des Relais
Auswahl	Min
	Max
	Gradient
	Inband
Werkseinstellung	Min
werksenistenung	171111
Setpoint	
Navigation	Setup \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Setpoint
Beschreibung	Schaltschwelle für Relais
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	0
Setpoint 2	
Navigation	Setup → Relay 1/Relay 2 → Setpoint 2
Beschreibung	Zweite Schaltschwelle für Relais.
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	0
Zusätzliche Informationen	Nur für die Funktionen Inband und Outband.
Time base	
Navigation	Setup \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Time base
Beschreibung	Zeithasis für Gradientenauswertung in Sekunden
Eingabe	0-60
Werkseinstellung	0
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn "Function" = "Gradient" eingestellt wurde.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,

Navigation

Beschreibung Eingabe Werkseinstellung		Hysterese für Schaltschwelle(n) Zahlenwert ¹⁾ O	
Untermenü "System"			
Navigation		Setup \rightarrow System	
Access code			
Navigation		Setup \rightarrow System \rightarrow Access code	
Beschreibung		Benutzercode zum Schutz der Gerätekonfiguration.	
Eingabe		00009999	
Werkseinstellung			
zusatzliche informationen		0000 = Schutz durch Oser Code deaktiviert	
Overfill protect			
Navigation		Setup \rightarrow System \rightarrow Overfill protect	
Beschreibung		Wird das Gerät zur Überfüllsicherung verwendet → 🗎 34, muss Overfill protect = yes gesetzt werden.	
Auswahl		no yes	
Werkseinstellung		no	
Reset			
Navigation		Setup \rightarrow System \rightarrow Reset	
Beschreibung		Rücksetzen des Geräte in den Auslieferungszustand	
Auswahl		no	
		yes	
Werkseinstellung		no	
1) Zahlenwerte bestehen aus 6 Stellen, wobei der Dezimalpunkt als eine Stelle zählt, z.B. +99.999			

13.4 Menü Diagnostics

Current diagn	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Current diagn
Beschreibung	Anzeige des aktuell anliegenden Fehlercodes
Last diagn	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Last diagn

Beschreibung	Anzeige des letzten Fehlercodes
Operating time	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Operating time
Beschreibung	Anzeige der bisherigen Betriebsstunden
Untermenü "Diagnost logbook"	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Diagnost logbook
Beschreibung	Anzeige der letzten 5 Fehlercodes
Diagnostics x	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Diagnost logbook \rightarrow Diagnostics x
Beschreibung	Anzeige einer Meldung aus dem Diagnose Logbuch.
Untermenü "Device information"	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information
Device tog	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow Device tag
Beschreibung	Anzeige des Gerätenamens i TAG Kanal 1
Carial number	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow Serial number
Beschreibung	Anzeige der Seriennummer
Order code	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow Order code
Beschreibung	Anzeige des Bestellcodes
Order identifier	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow Order identifier
Beschreibung	Anzeige der Bestellnummer

Firmware version	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow Firmware version
-	-
Beschreibung	Anzeige der Firmware-Version
ENP Version	
Navigation	Diagnostics \rightarrow Device information \rightarrow ENP Version
Beschreibung	Anzeige der ENP-Version
-	-

13.5 Menü Expert

Zusätzlich zu allen Parametern aus dem Menü Setup stehen im Experten-Modus noch folgende Parameter zur Verfügung.

Direct access							
Navigation		Expert \rightarrow Direct access					
Beschreibung		Code zum direkten Sprung an eine Bedienposition					
Eingabe		4-stelliger Code					
ontermenta ofotem							
Navigation		Expert \rightarrow System					
Save user setup							
Navigation		$Expert \to System \to Save \text{ user setup}$					
Beschreibung		'Yes' wählen um die aktuellen Geräteeinstellungen zu speichern. Das Gerät kann auf die gespeicherten Einstellungen über 'Reset'->'User reset' zurück- gesetzt werden.					
Auswahl		No Yes					
Werkseinstellung		No					
Untermenü "Input"							
Navigation		Expert \rightarrow Input					
Untermenü "Analog in 1"/"A	nalog in l	2"					
Navigation		Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2					
nstellungen für die Analogeingänge. ie folgenden Parameter sind jeweils für Analogeingang 1 und Analogeir ang 2 verfügbar.							
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--
Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Bar 0%							
Einstellung 0%-Wert für den Bargraph							
Zahlenwert ¹⁾							
0							
Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Bar 100%							
Einstellung 100%-Wert für den Bargraph							
Zahlenwert ¹⁾							
100							
Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Decimal places							
Einstellung der Dezimalstellen für die Anzeige							
XXXXX							
XXX.XX							
XX.XXX X.XXXX							
XXX.XX							
Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Damping							
Einstellung der Dämpfung für das Eingangssignal. Eingabe in 0,1 s Schrit- ten von 0,0 s bis 999,9 s.							
Zahlenwert ¹⁾							
0.0 für Strom / Spannung 1.0 für Temperatureingänge							
Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Failure mode							
Einstellung des Fehlerverhaltens.							
Invalid Fixed value							
Invalid							
Invalid: Im Fehlerfall wird ein ungültiger Wert ausgegeben. Fixed value: Im Fehlerfall wird ein fest eingestellter Wert ausgegeben.							

Fixed fail value	
Navigation	Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Fixed fail value
Beschreibung	Im Fehlerfall wird der hier eingestellte Wert ausgegeben.
Eingabe	Zahlenwert ¹⁾
Werkseinstellung	0
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Failure mode = Fixed value gewählt wurde.
Namur NE 43	
Navigation	Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Namur NE 43
Beschreibung	Einstellung, ob Fehlerverhalten nach NAMUR NE 43 erfolgen soll.
Auswahl	On Off
Werkseinstellung	On
Open circ detect	
Navigation	Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Open circ detect
Beschreibung	Einstellung der Leitungsbrucherkennung.
Auswahl	On
•••	Off
verkseinstellung Zusätzliche Informationen	on Nur sichtbar, wenn als Signalbereich 1-5 V eingestellt ist.
Failure delay	
Navigation	Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Failure delay
Beschreibung	Verzögerungszeit für Fehler in s.
Eingabe	Ganzzahl (0-99)
Werkseinstellung	0
Allow reset	
Navigation	Expert \rightarrow Input \rightarrow Analog in 1/Analog in 2 \rightarrow Allow reset
Beschreibung	Einstellung, ob gespeicherte Min-/Max-Werte im Menü Display, ohne Ein- gabe eines evtl. gesetzten UserCode, zurückgesetzt werden können.
Auswahl	No Yes
Werkseinstellung	No
Untermenü "Output"	
Novigation	Export -> Output
ivavigation	Expert 7 Output

Untermenü "Analog Out 1"/"Ana	alog (Dut 2"							
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2							
Beschreibung		Einstellungen für die Analogausgänge.							
Zusätzliche Informationen		Die folgenden Parameter sind jeweils für Analogausgang 1 und Analogaus-							
		gang 2 verfügbar.							
Failure mode									
Navigation		Expert → Output → Analog Out 1/Analog Out 2 → Failure mode							
Augurable Min									
Auswani Min Max									
Fixed value									
Werkseinstellung		Min							
Zusätzliche Informationen		Min: Im Fehlerfall wird des gespeicherte Minimal-Wert ausgegeben. Max: Im Fehlerfall wird des gespeicherte Maximal-Wert ausgegeben. Fixed value: Im Fehlerfall wird ein fest eingestellter Wert ausgegeben.							
Fixed fail value									
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Analog Out 1/Analog Out 2 \rightarrow Fixed fail value							
Beschreibung		Im Fehlerfall wird der hier eingestellte Wert ausgegeben.							
Eingabe		Zahlenwert ¹⁾							
Werkseinstellung		0							
Zusätzliche Informationen		Nur sichtbar, wenn Failure mode = Fixed value gewählt wurde.							
Untermenü "Relay 1"/"Relay 2"									
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Relay 1/Relay 2							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
Beschreibung		Einstellungen für die Relais.							
Zusätzliche Informationen		Die folgenden Parameter sind jeweils für Relais 1 und Relais 2 verfügbar.							
Time delay									
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Time delay							
Beschreibung		Verzögerung zum Schalten des Relais in Sekunden.							
Eingabe		0-9999							
Werkseinstellung		0							
Operating mode									
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Operating mode							

Beschreibung		normally closed = Öffner normally opened = Schließer
Auswahl		normally closed
Workssingtollung		normally opened
werkseinstellung		normany closed
Failure mode		
Navigation		Expert \rightarrow Output \rightarrow Relay 1/Relay 2 \rightarrow Failure mode
Beschreibung		normally closed = Öffner normally opened = Schließer
Auswahl		normally closed
Werkseinstellung		normally closed
Untermenü "Application"		
Navigation	۵	Expert → Application
Untermenü "Calc value 1"/"Calc v	alue	2"
Navigation		Expert \rightarrow Application \rightarrow Calc value 1/Calc value 2
Beschreibung		Einstellungen für die Mathematikkanäle.
Zusätzliche Informationen		Die folgenden Parameter sind jeweils für Mathe 1 und Mathe 2 verfügbar.
Decimal places		
Navigation	۵	Expert \rightarrow Application \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Decimal places
Beschreibung		Einstellung der Dezimalstellen für Anzeige
Auswahl		XXXXX XXXX X
		XXX.XX
		XX.XXX X.XXXX
Werkseinstellung		XXX.XX
Failure mode		
Navigation		Expert \rightarrow Application \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Failure mode
Navigation		Expert / Application / cale value 1/ cale value 2 / Fallare mode
Beschreibung		Einstellung Fehlerverhalten
Auswahl		Fixed value
Werkseinstellung		Invalid
Fixed fail value		

Navigation

Beschreibung Eingabe Werkseinstellung	Im Fehlerfall wird der hier eingestellte Wert ausgegeben. Zahlenwert ¹⁾ O
Zusätzliche Informationen	Nur sichtbar, wenn Failure mode = Fixed value gewählt wurde.
Allow reset	
Navigation	Expert \rightarrow Application \rightarrow Calc value 1/Calc value 2 \rightarrow Allow reset
Beschreibung	Einstellung, ob gespeicherte Min-/Max-Werte im Menü Display, ohne Ein- gabe eines evtl. gesetzten UserCode, zurückgesetzt werden können.
Auswahl	No Yes
Werkseinstellung	No
Untermenü "Diagnostics"	
Navigation	Expert → Diagnostics
Verify HW set	
Navigation	Expert \rightarrow Diagnostics \rightarrow Verify HW set
Beschreibung Auswahl	Überprüfung der Gerätehardware. Yes No
Werkseinstellung	No
Untermenü "Simulation"	
Navigation	Expert \rightarrow Simulation
Simulation A01/A02	
Navigation	Expert \rightarrow Simulation \rightarrow Simulation A01/Simulation A01
Beschreibung	Simulation Analogausgang 1 bzw. Analogausgang 2. Der in der Simulation eingestellte Wert wird am Analogausgang 1 bzw.
Auswahl	Off OmA 3.6mA 4mA 10mA 12mA 20mA 21mA 0V 5V 10V
Werkseinstellung	Off

Navigation	Expert \rightarrow Simulation \rightarrow Simu relay 1/Simu relay 2
Beschreibung Auswahl	Simulation Relais 1 bzw. Relais 2. off closed opened
Werkseinstellung	off

1) Zahlenwerte bestehen aus 6 Stellen, wobei der Dezimalpunkt als eine Stelle zählt, z.B. +99.999

Stichwortverzeichnis

Α

Anforderungen an Personal
Anschluss
Anschlusskontrolle
Anzeige
Anzeigefunktionen
Applikationsbedingungen
Konfiguration
Arbeitssicherheit

В

Bedienelemente	17
Bedienmatrix	20
Betriebssicherheit	. 7
Betriebsstundenzähler	40

D

Diagnoseliste	41
Differenzdruckanwendung	26
Displaysymbole	19

Ε

Eigendiagnose	38
Einbaubedingungen	11
Einbaumaße	11
Ersatzteile	43
Expertenmenü	35

F

Fehlercodes																											41
Fehlerverhalten		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	38

G

Geräte-Reset	40
Gerätekonfiguration	
Allgemeines	24
Setup-Zugriffsschutz	24

Η

Hysterese und	Verzögerung	aktiv .	 		•	•	 •	 . 3	32

К

Konfiguration	
Analogausgang	9
Anzeigefunktionen	4
Applikationsbedingungen	5
Bediencode	3
Berechnungen	З
Differenzdruckanwendung	б
Erweiterte Gerätekonfiguration	3
Experte	5
Grenzwerte	Э
Menüpunkt Setup	7
Relais	Э
Überfüllsicherung	4
Universaleingang	7
Zugriffsschutz	3

Konfiguration über Konfigurationssoftware	••	17
L		
– Lagerung		10
Leitungsbrucherkennung		38
Μ		
Messbereichsgrenzen		38
Min/Max-Speicher		38
D		
P		
Parameter		70
Access code	••	/0
AI1/AI2 Lower range	••	61
	• • •	60
All-Al2 Upper range		6Z
Allow reset	74,	//
	•••	01
Analog in 1/2	••	60
	••	61
Assignment		68
Bar U%	66,	73
Bar 100%	66,	/ 5
Colouelus 1/2	•••	01
	••	60
	•••	00
Contract	•••	64
Current diagn	•••	70
CUITEIII UIAGII	•••	67
CV Bar 100%	••	62
CV factor	•••	62
CV unit	••	62
Cv1/Cv2 Reset minmax	••	60
Damping	•••	73
Decimal places	73.	76
Device tag		71
Diagnostics x		71
Direct access		72
ENP Version		72
Factor		66
Failure delay		74
Failure mode	75,	76
Firmware version		72
Fixed fail value	75,	76
Fixed ref junc		65
Function		69
Hysteresis		69
Last diagn	••	70
Lower range	64,	68
Namur NE 43		74
No lin points	•••	63
No. lin points	•••	67
Ottset	65,	67
Open circ detect	••	74
Operating mode	•••	75
Operating time		/1

Order code	71
Order identifier	71
Overfill protect	70
Ref junction	65
Reset	70
Reset min/max	67
Save user setup	72
Serial number	71
Setpoint	69
Setpoint 2	69
Signal range	63
Signal type	68
Simu relay 1/2	77
Simulation AO1/AO2	77
Source	68
Tag	66
Temperature unit	65
Time base	69
Time delay	75
Unit	66
Upper range	68
Verify HW set	77
X-value	67
X-value 1X-value 32	63
Y-value	67
Y-value 1Y-value 32	63
Produktsicherheit	8

R
Relais
Betriebsart
Aus
Gradient
InBand
Max
Min
OutBand
Spezifikation
Reset
Rücksendung

S

Schirmerdung16Schnellwahltasten38Setup sichern33Speicherung von Alarmen39Speicherung von Diagnoseereignissen39Symbole19	
T Transport	
U Überfüllsicherung	

U	
Überfüllsicherung	34
Untermenü	
Analog in 1/2	72
Analog Out 1/2	75
Application	76
Calc value 1/2	76

Device information	71
Diagnost logbook	71
Diagnostics	77
Input	72
Linearization	62
Output	74
Relay 1/2 68,	75
Simulation	77
System	72

V

Verzögerung und Hystererse aktiv	32 17
W Warenannahme	9
Z ZG-ÜS	34 33



www.addresses.endress.com

